

1877

# Russian and Ukrainian Embroidery Pattern Collection

Adapted from  
Сборникъ Великорусских и Малороссийских  
узоровъ для вышивания

Edited by Helen Hough

James G. Collins & Associates  
2022

Helen, Hough (Editor).

## 1877 Russian and Ukrainian Embroidery Pattern Collection

Adapted from Сборникъ Великорусских и Малороссийских узоровъ для вышивания

James G. Collins & Associates, Arlington, Texas, 2022

---

While the original text and images from 1877 are no longer in copyright, this book and its images are copyright James G. Collins & Associates.

The version uploaded into the Internet Archive is for individual, non-commercial use only and has been provided with a CC BY-NC-SA [Creative Commons Attribution-Non-Commercial-Share-Alike] 4.0 International Public License (<https://creativecommons.org>).

---

Dedication: The Saturday lunch group (well, usually a Saturday but not always).

---

If you believe that this publication has some value to you, please consider donating what you think is a reasonable sum to some worthy purpose; even a tiny amount may make a difference somewhere. Some donations may also be tax deductible.

Consider the following organizations:

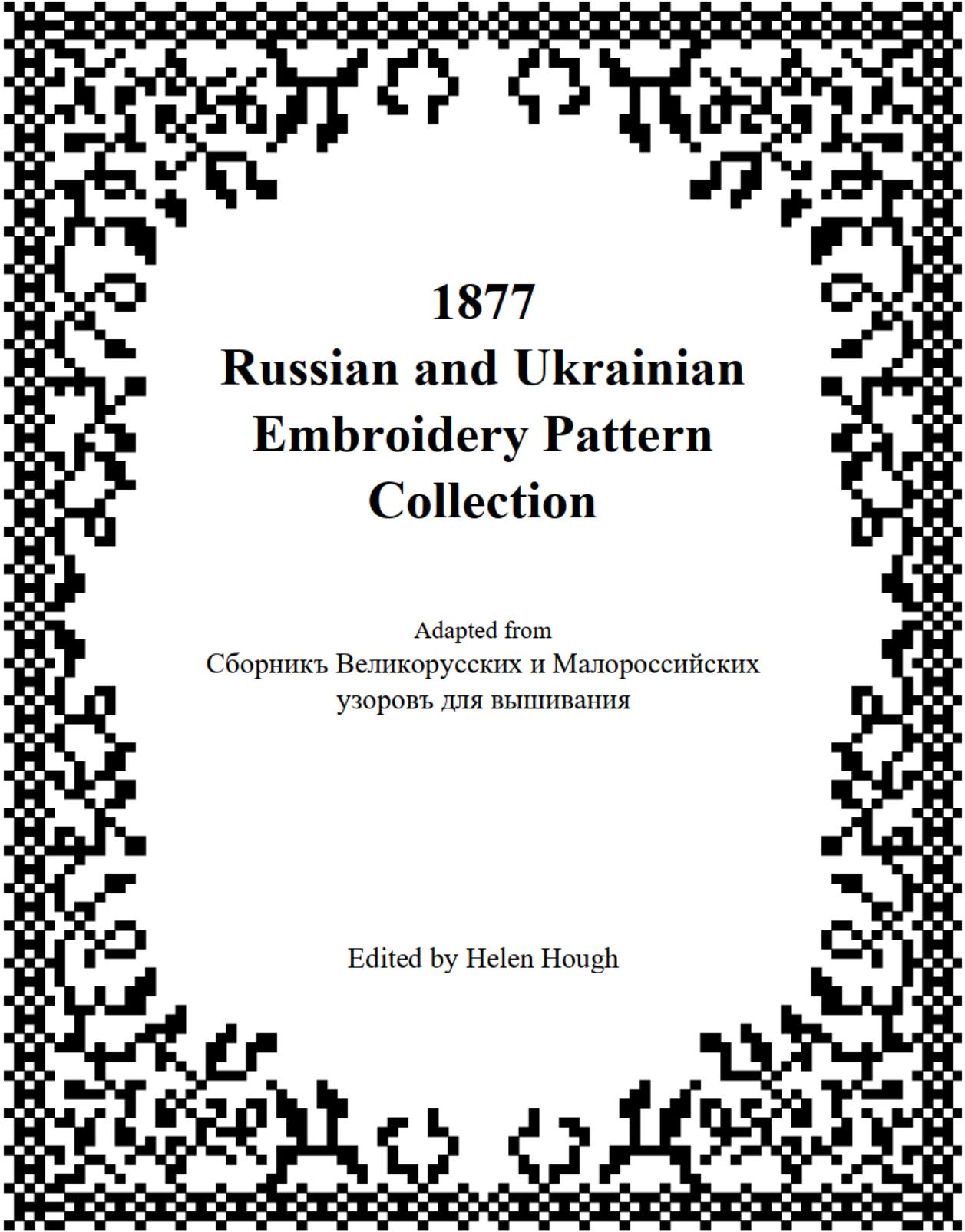
Services for at-risk children and families or community centers for our older neighbors.  
Your local food pantry so people under high levels of stress need not also go hungry.

The *Antique Pattern Library* project is an excellent opportunity to support access to publications similar to this one. This service provides scans of craft pattern publications that are in the public domain or have permission to post. Many are edited for modern craftworkers and their technologies,  
<http://www.antiquepatternlibrary.org/index.htm>.

Donations to your local library, a community college, or other learning scholarship fund are valuable local investments.

Consider also *Archive.org* as it helps make many resources available to all of us.

I would be surprised if any person or organization returns even a nominal donation.



1877

# Russian and Ukrainian Embroidery Pattern Collection

Adapted from  
Сборникъ Великорусских и Малороссийских  
узоровъ для вышивания

Edited by Helen Hough

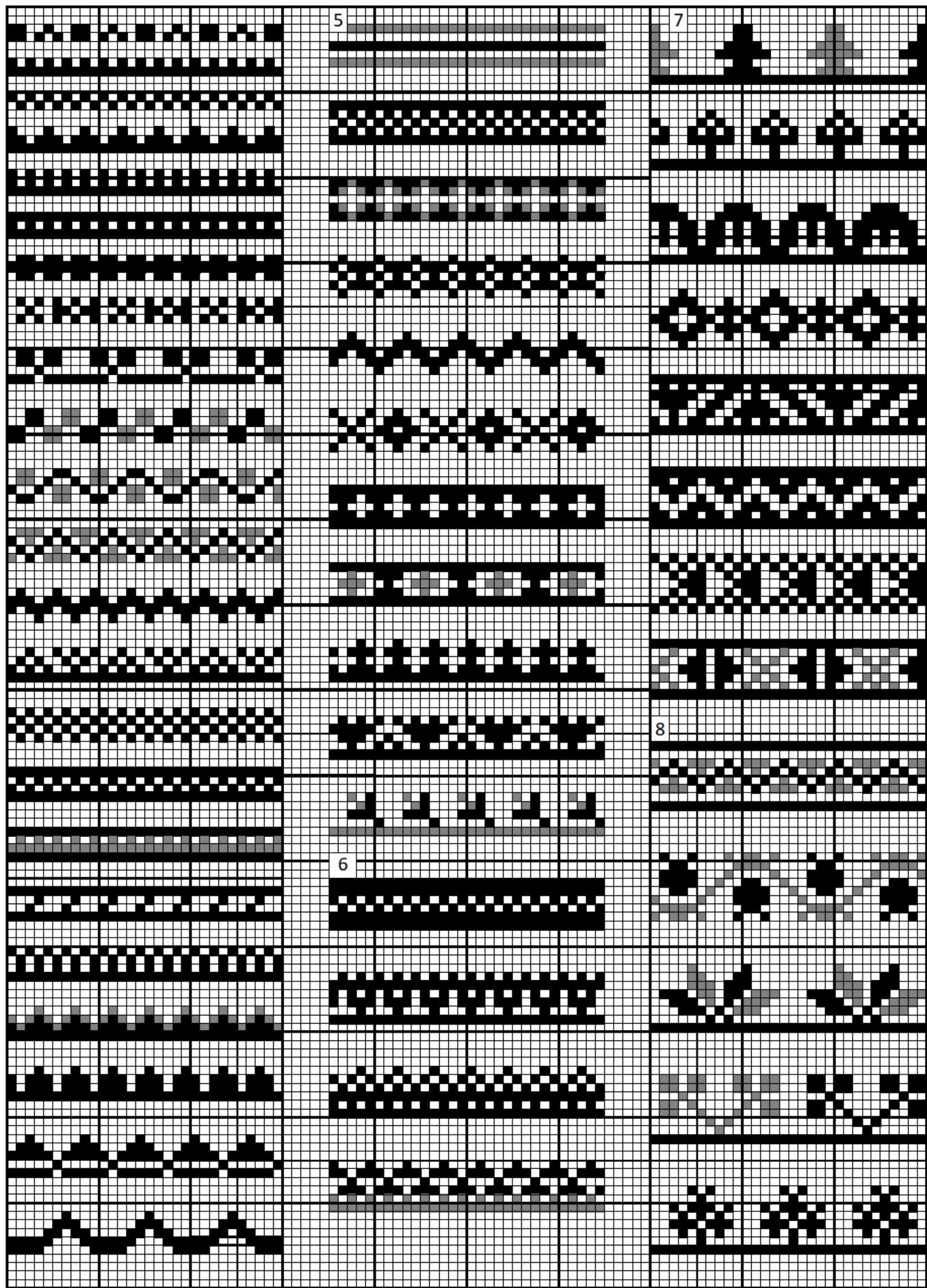


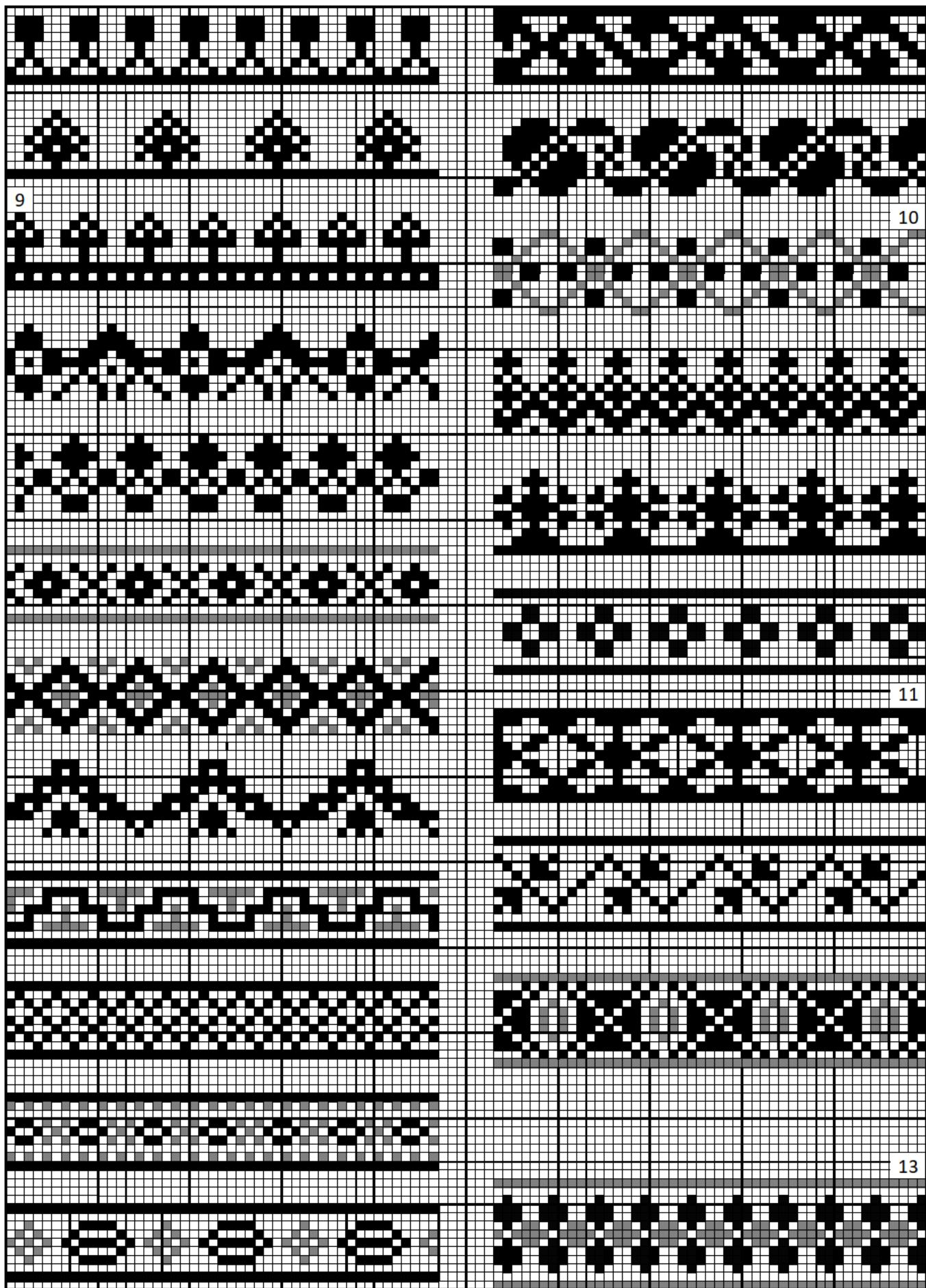
## Table of Contents

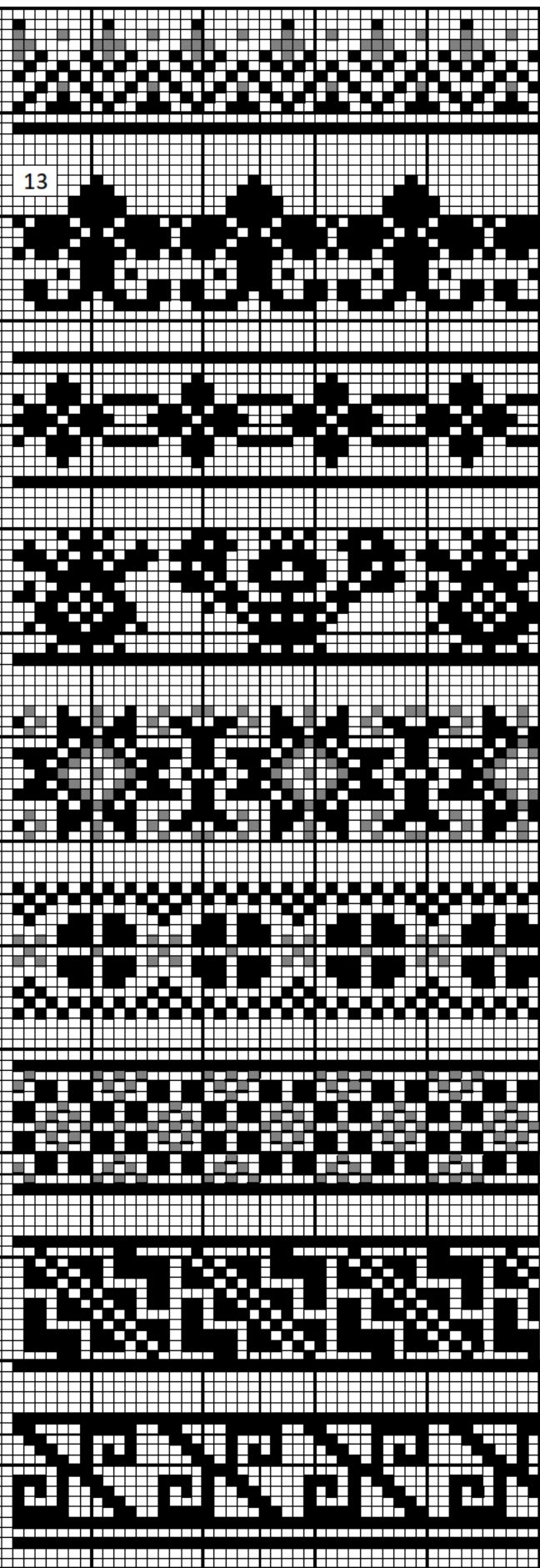
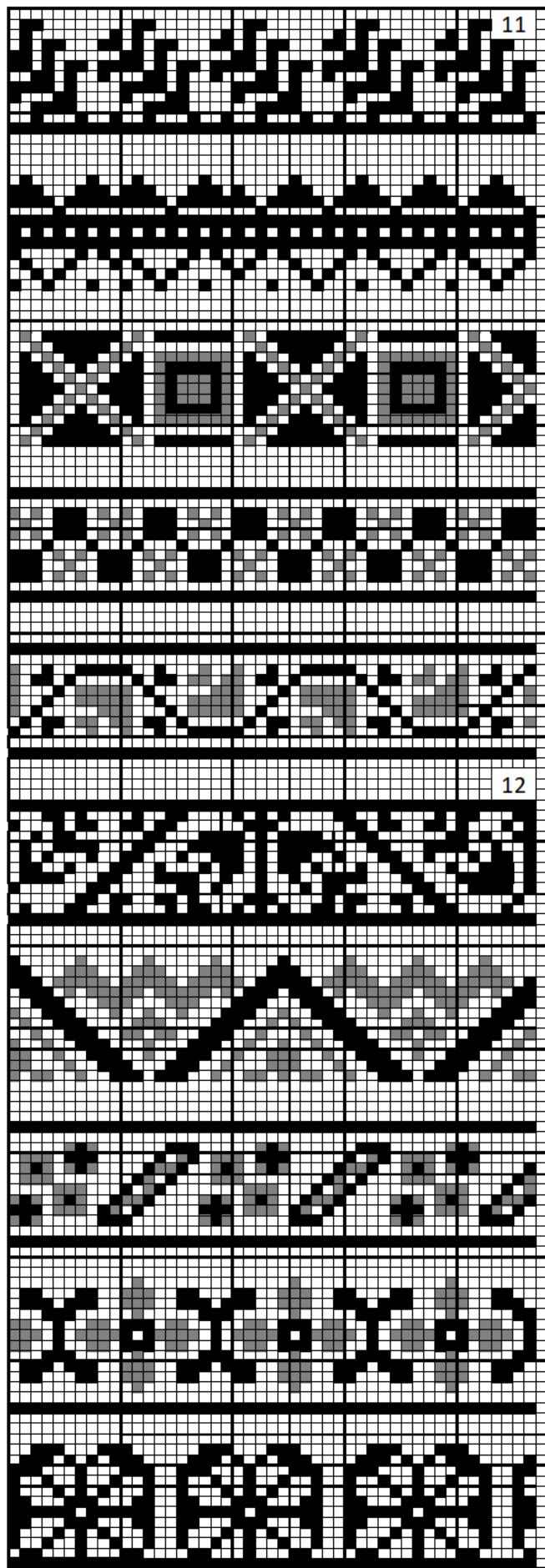
|  |              |
|--|--------------|
| <b>Bands (arranged by size).....</b>   | <b>1-25</b>  |
| <b>Animals, Birds, and People .....</b>  | <b>27-35</b> |
| <b>Trees and Bushes.....</b>   | <b>37-39</b> |
| <b>Frames .....</b>  | <b>41-45</b> |
| <b>Krylov Fable Designs.....</b>   | <b>47-50</b> |
| <i>Demyan's Fish Soup = Демьянова уха</i>  |              |
| <i>The Quartet (1811) =</i>  |              |
| [a third one]  |              |
| Krylov, Ivan Andreyevich Krylov (1768-1844) was a notable Russian author and perhaps best known for his fables. These tales were often commentaries on social and political concerns of his time and perhaps applicable to just about any era. |              |
| Referred to in <i>The Quartet</i> design is Mikhail Ivanovich Glinka (1804-1857), a widely recognized composer of Russian classical music.   |              |
| <b>Alphabets (Latin and Cyrillic) and Russian Phrases from Kylov Fables .....</b>  | <b>51-52</b> |
| Пгъсни Глинки = Crushing Glinka  |              |
| Какъ ни садимесь а въ музыканмы негодимесь = No matter where we sit, we are poor musicians.  |              |
| Еще хоть ложечку! Да кланяйся, жена = Another spoonful! Give him a helping, wife.  |              |
| <b>Thumbnail images of pages of the 1877 text.....</b>   | <b>53</b>    |

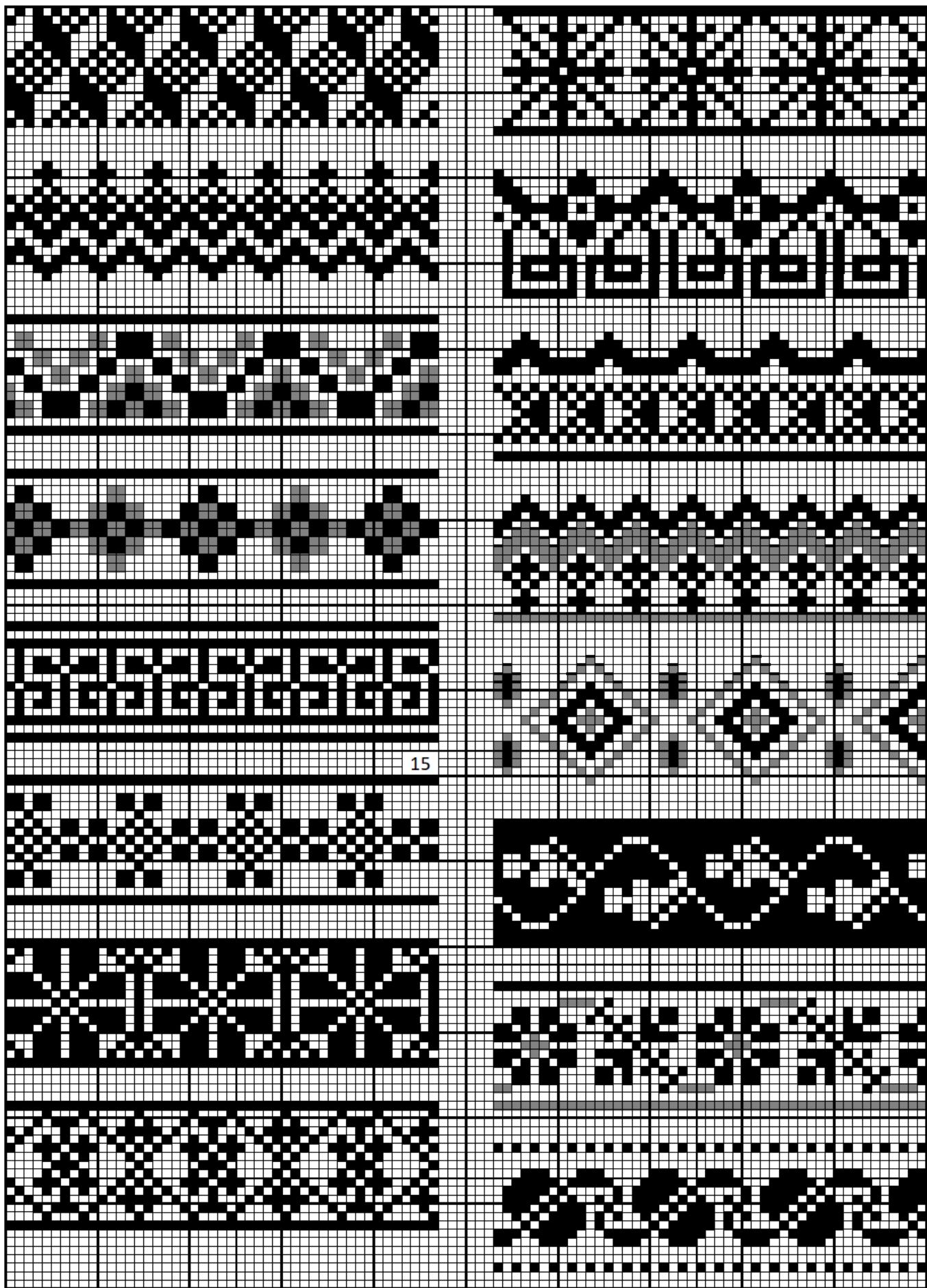


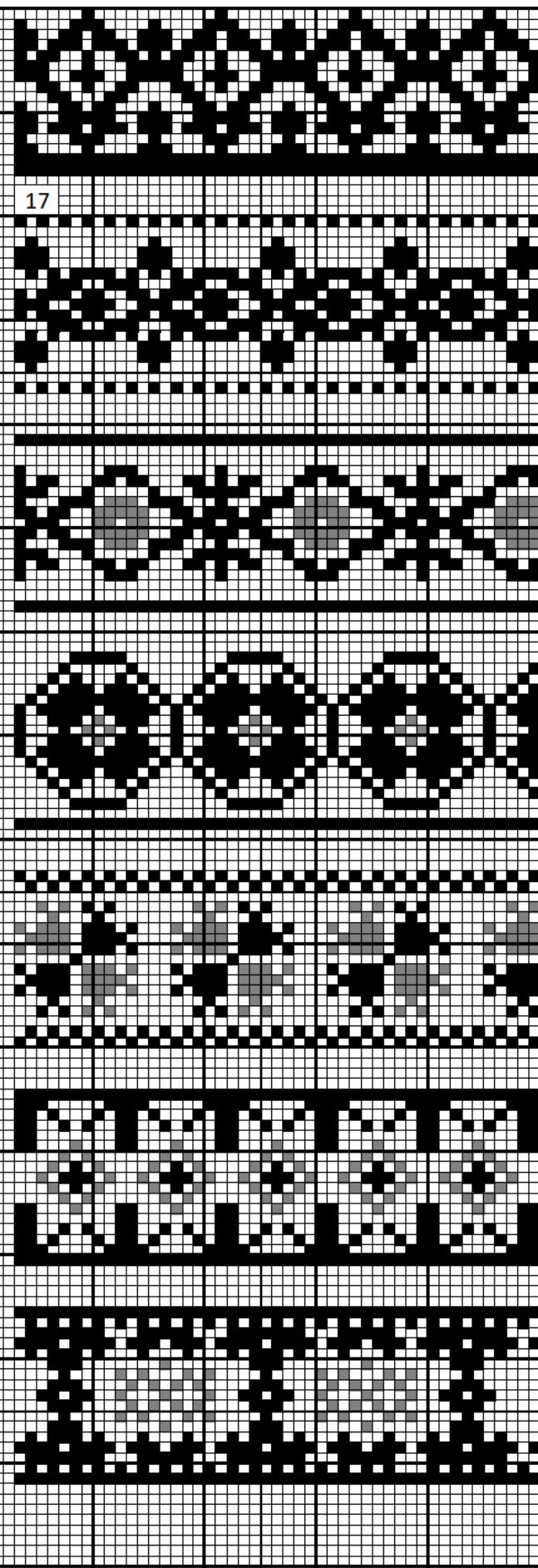
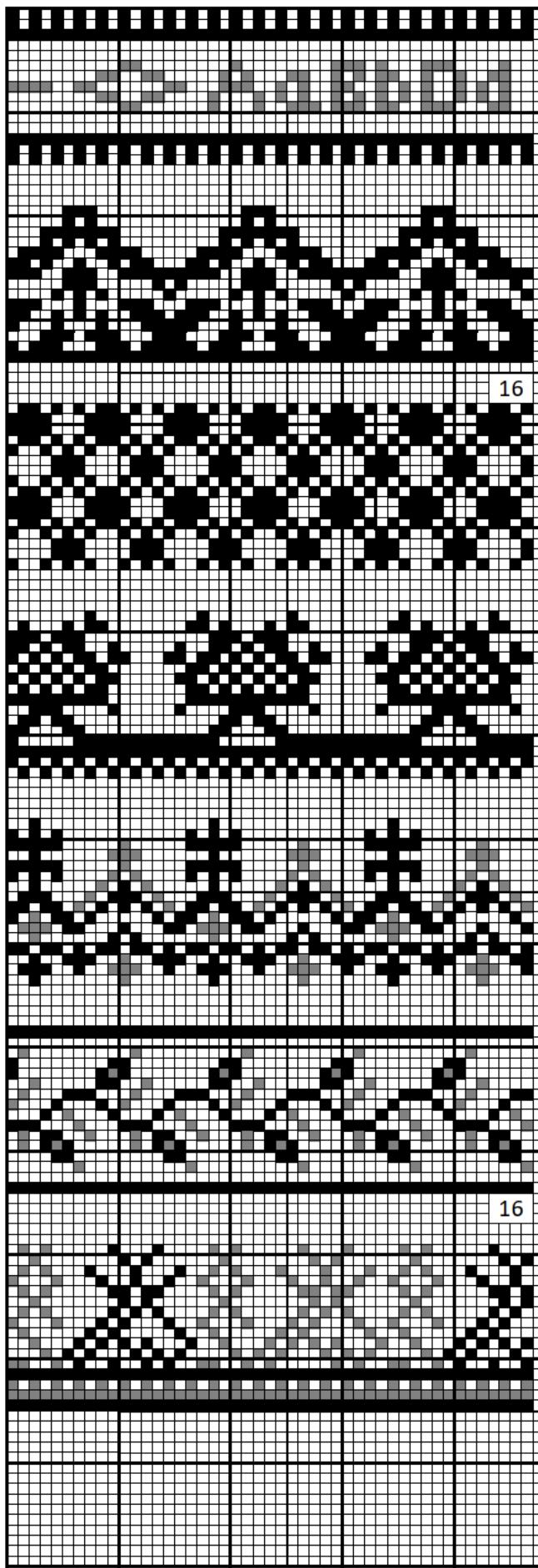
# Bands

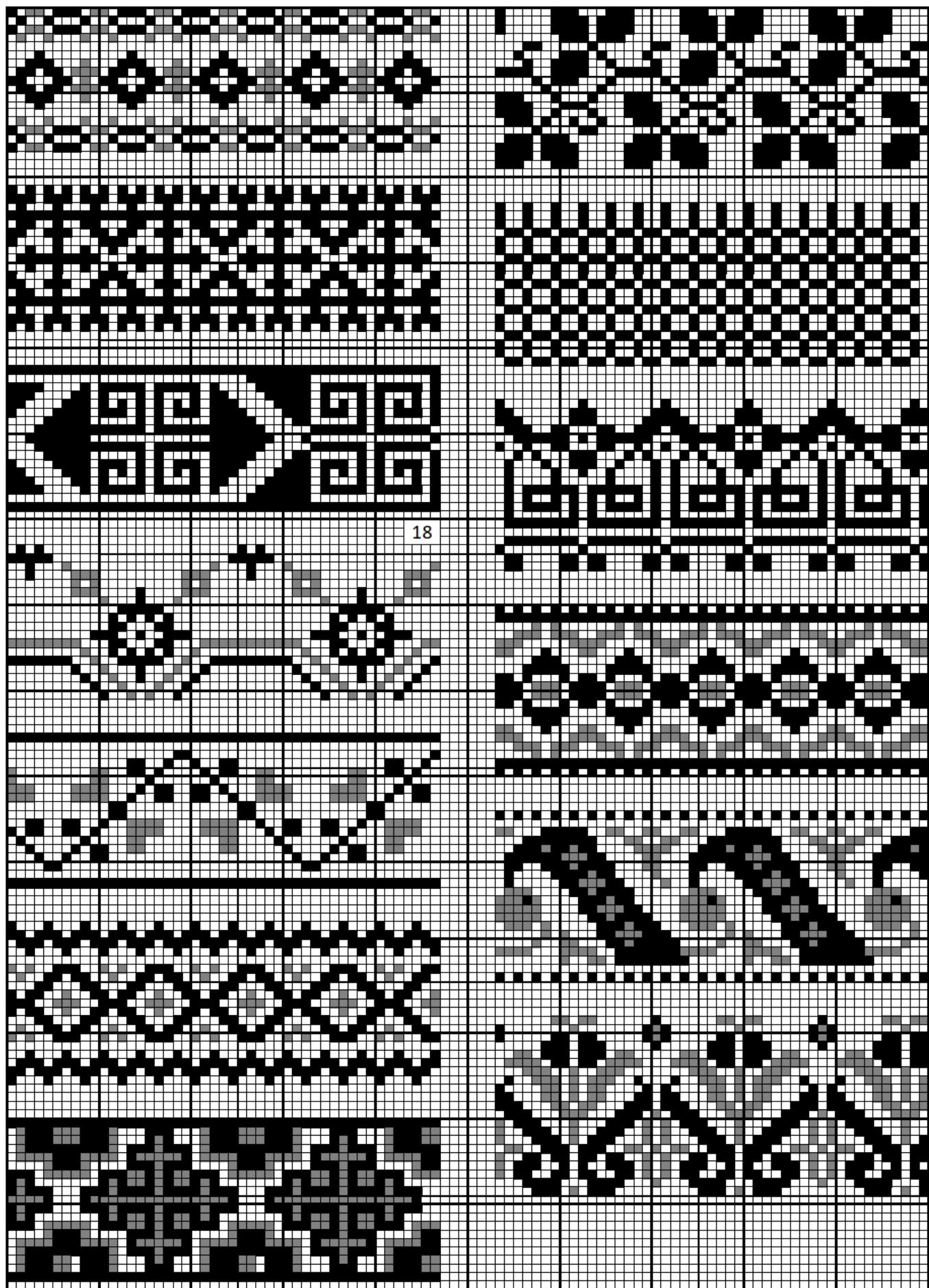


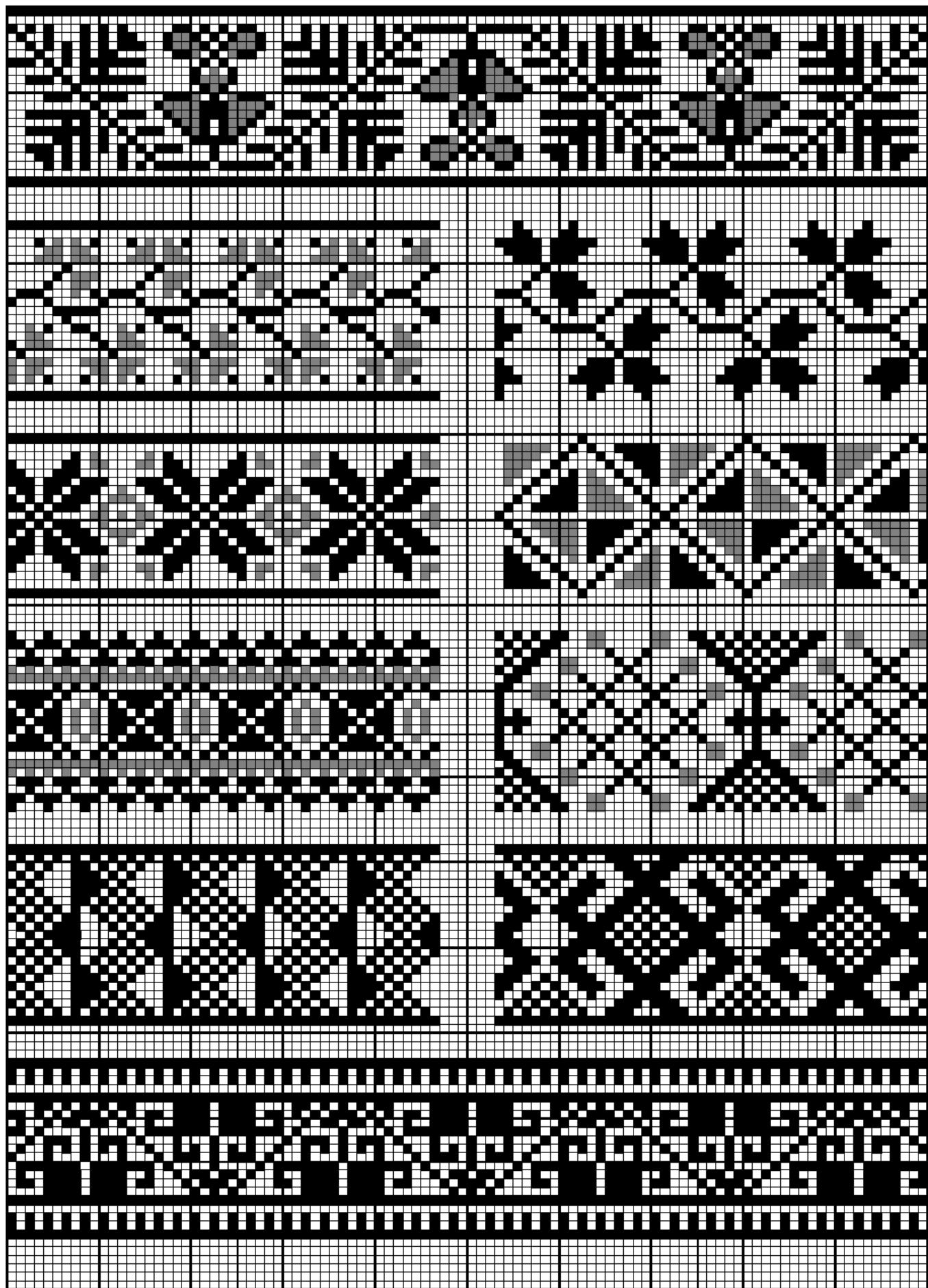


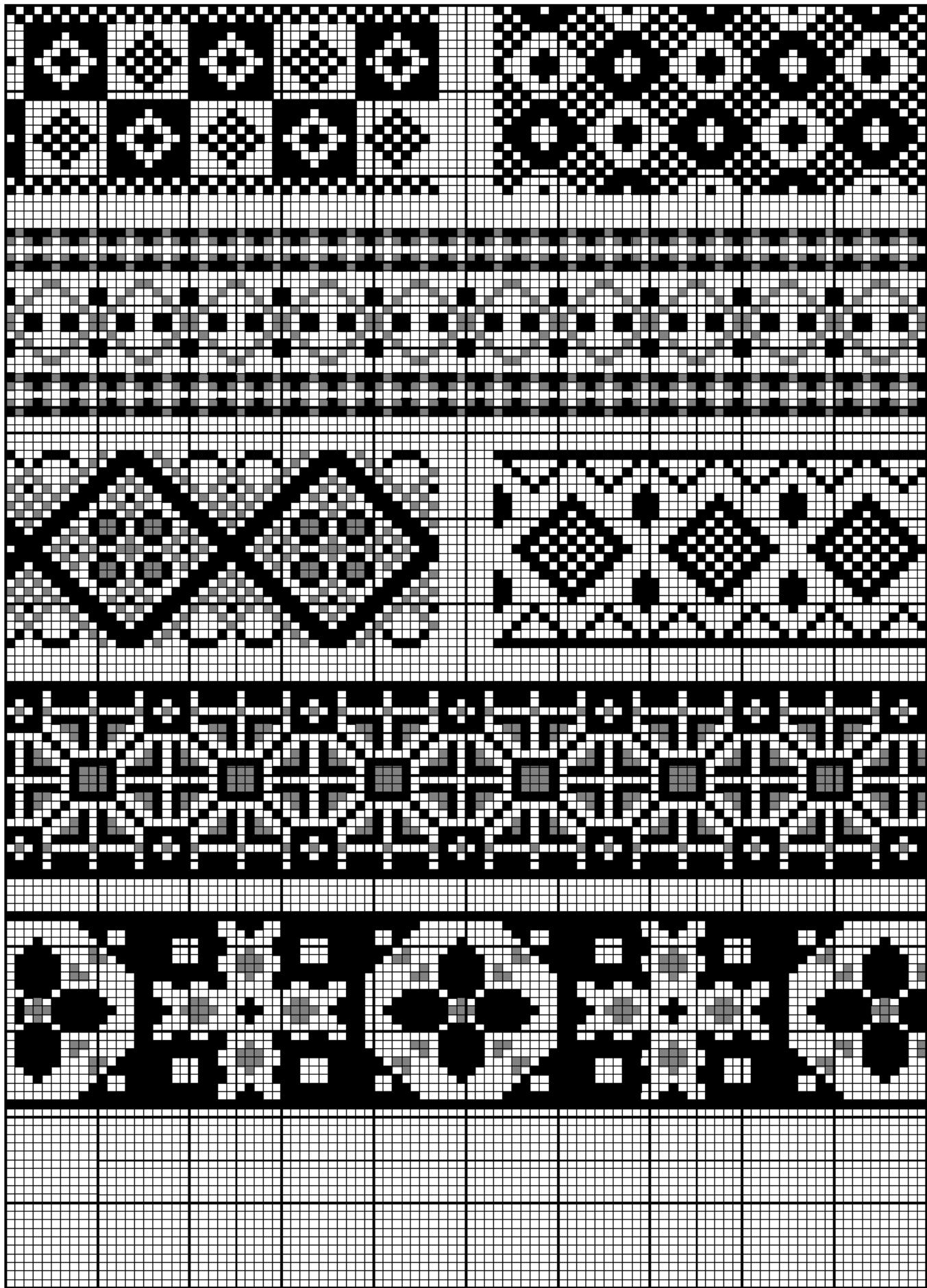


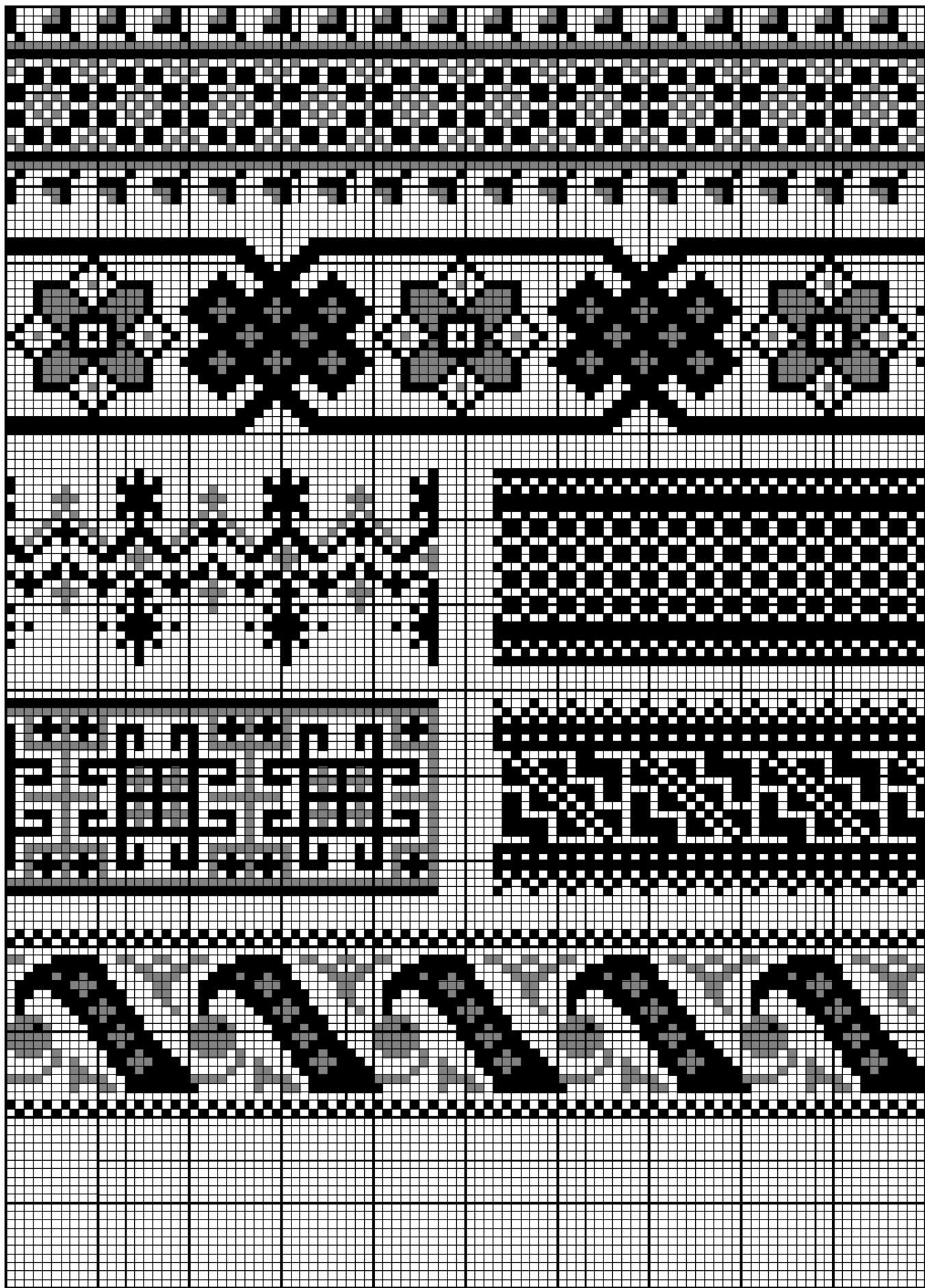


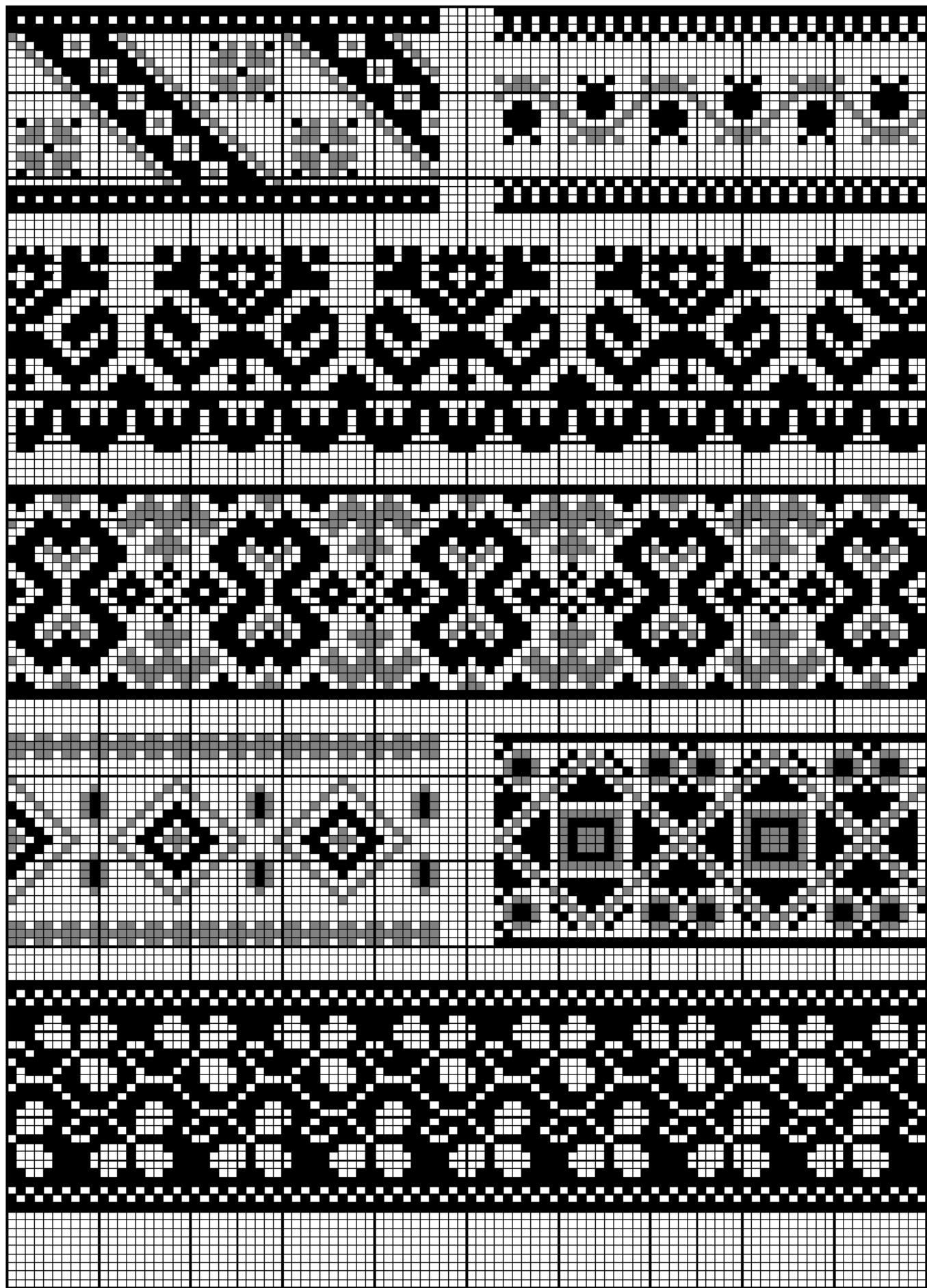


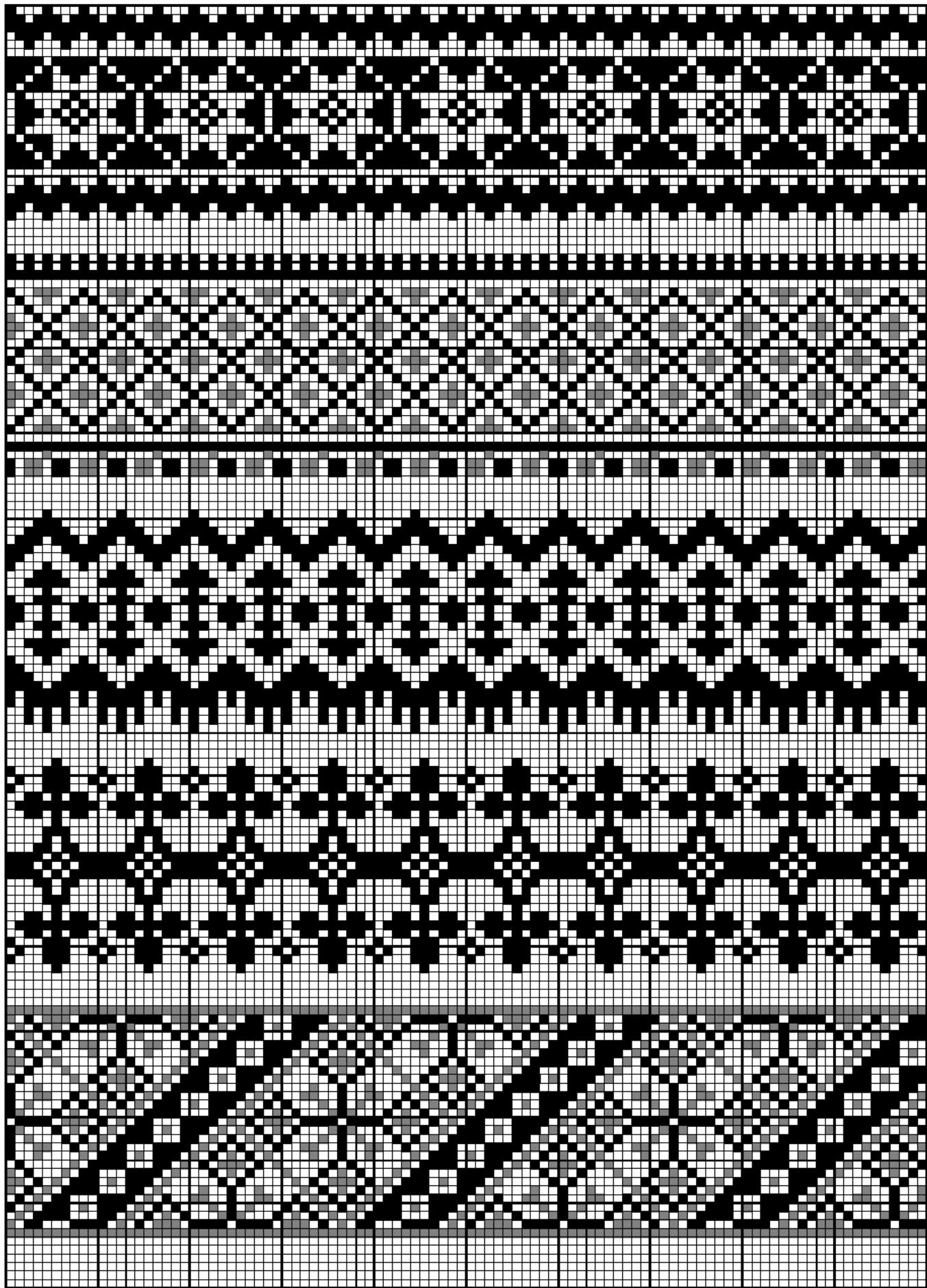


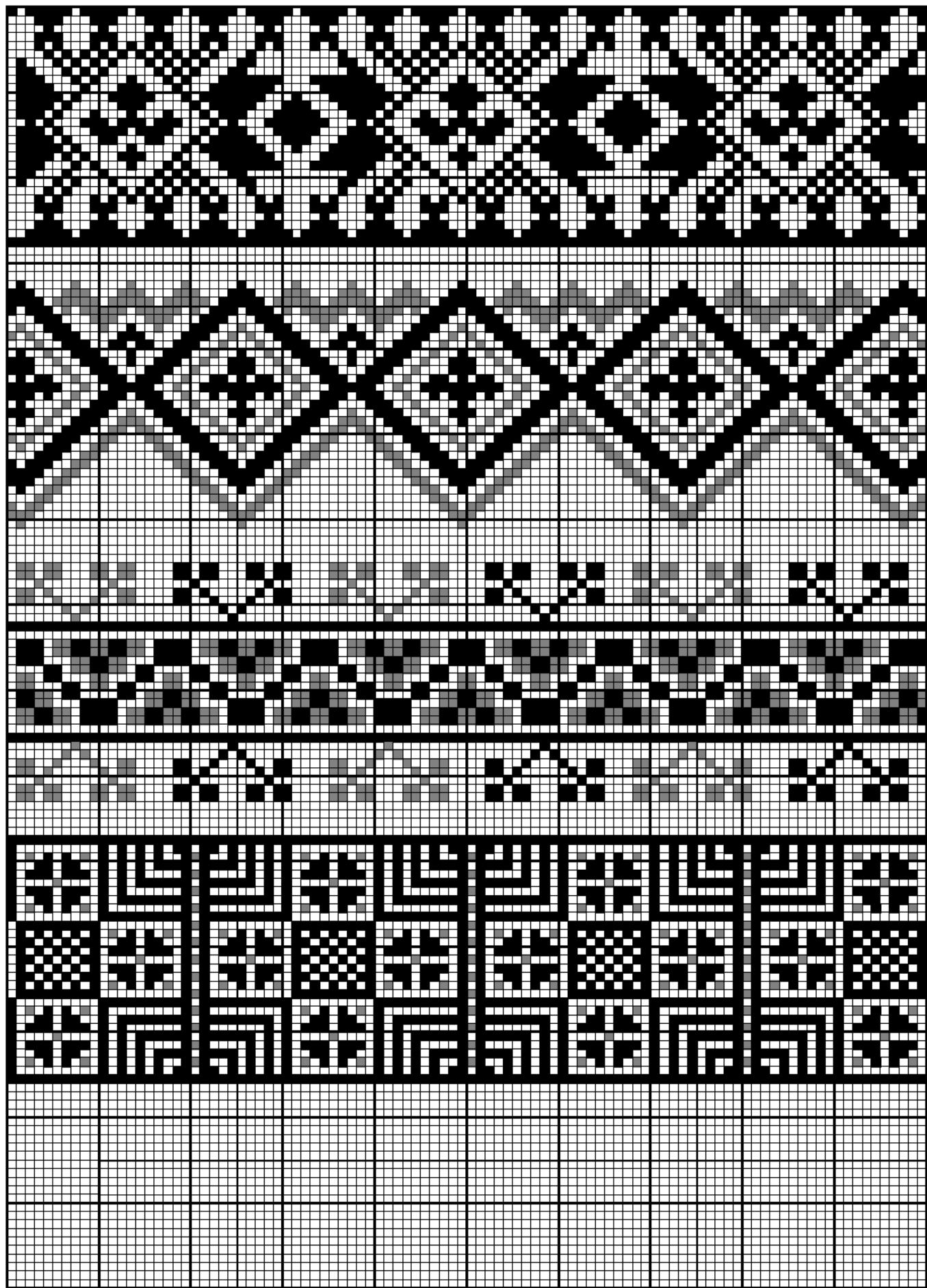


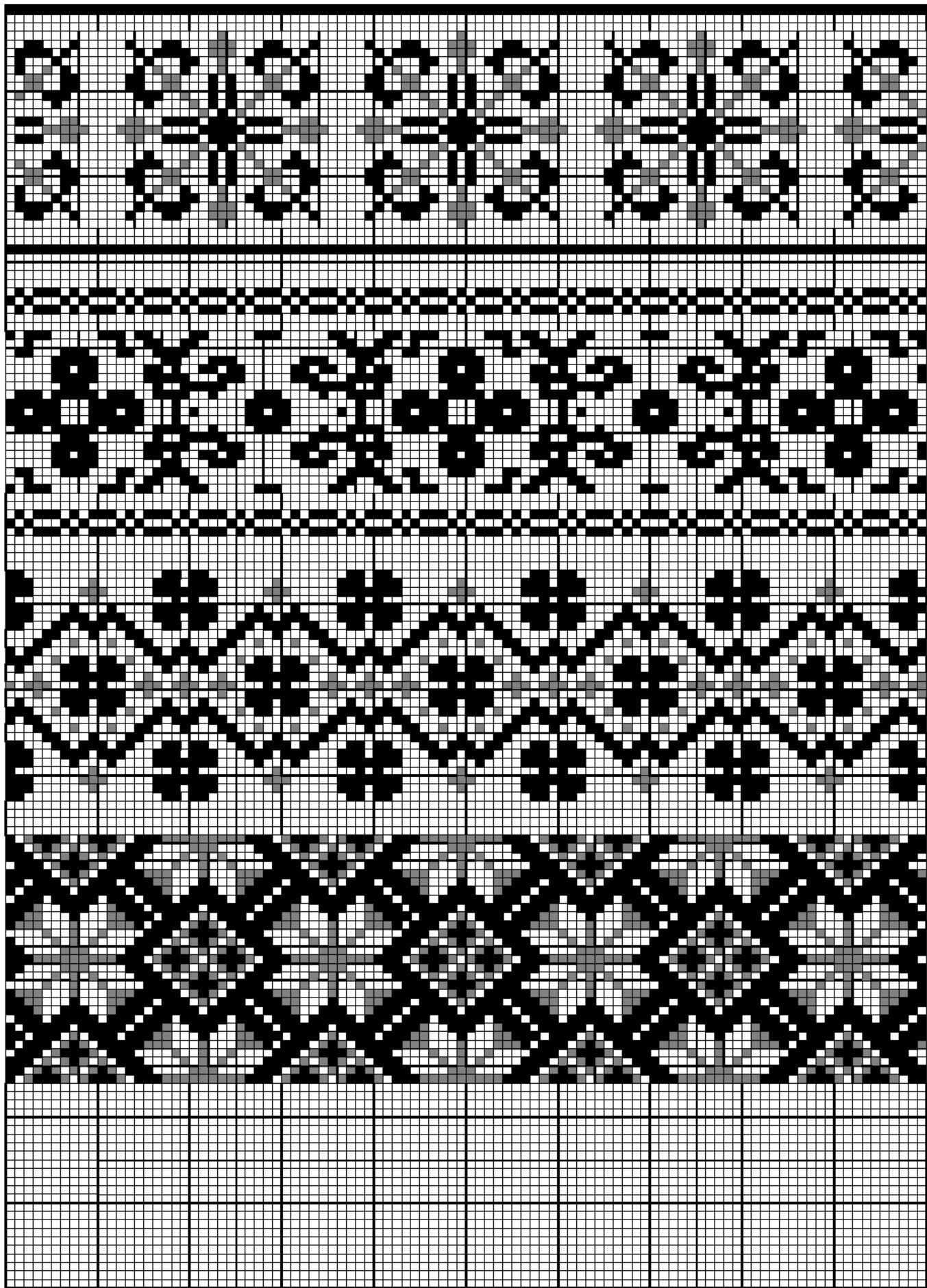


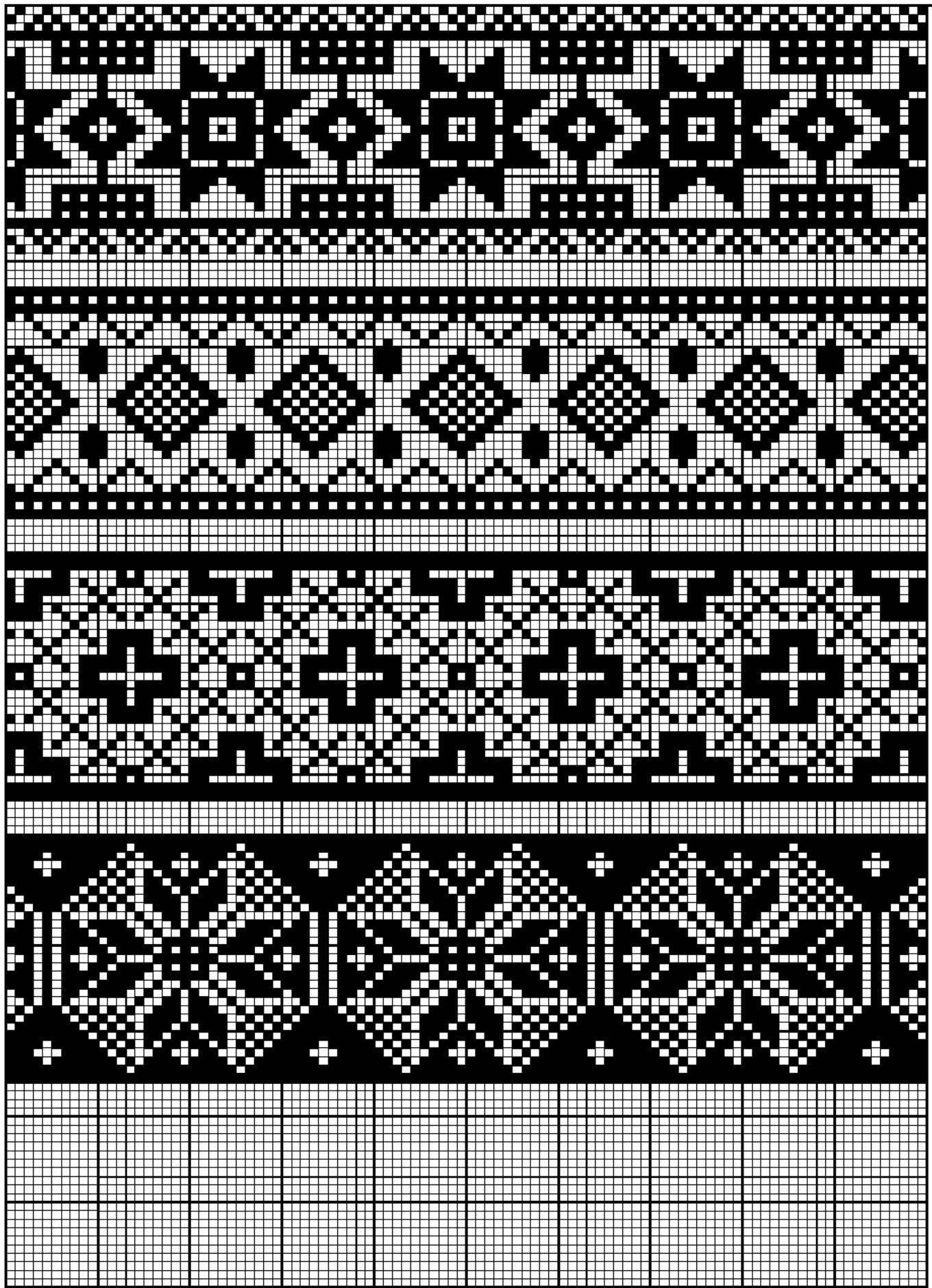


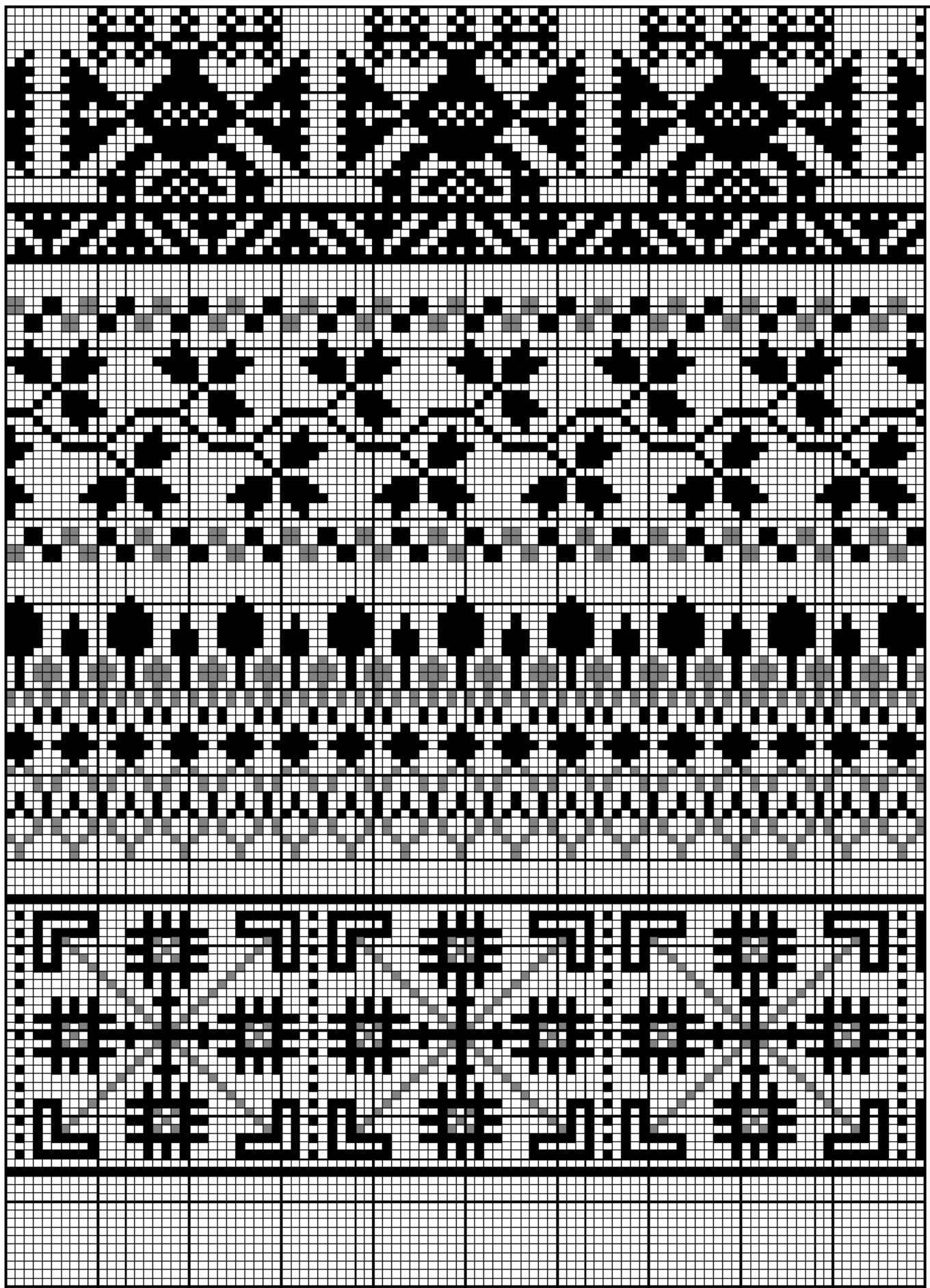


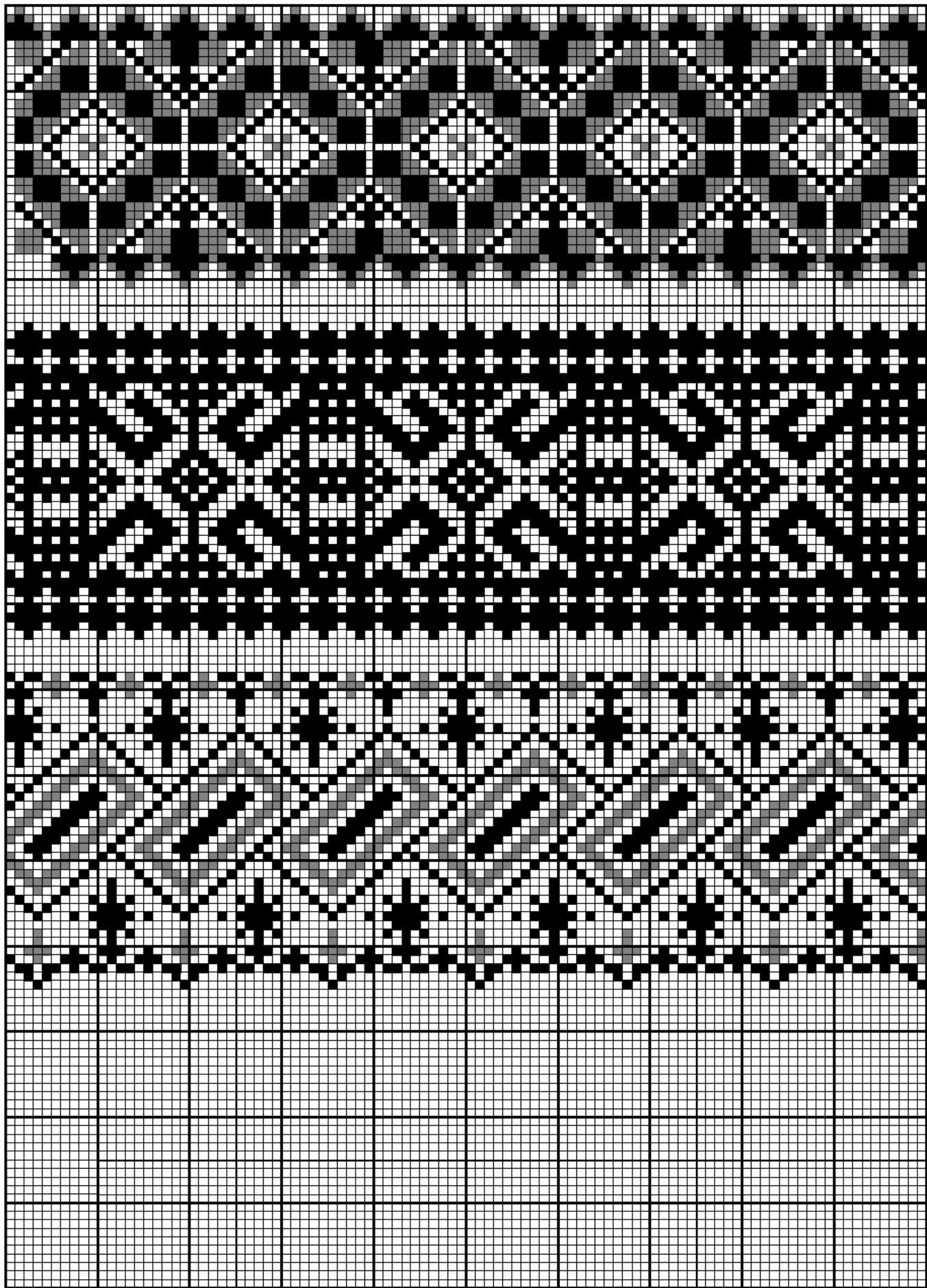


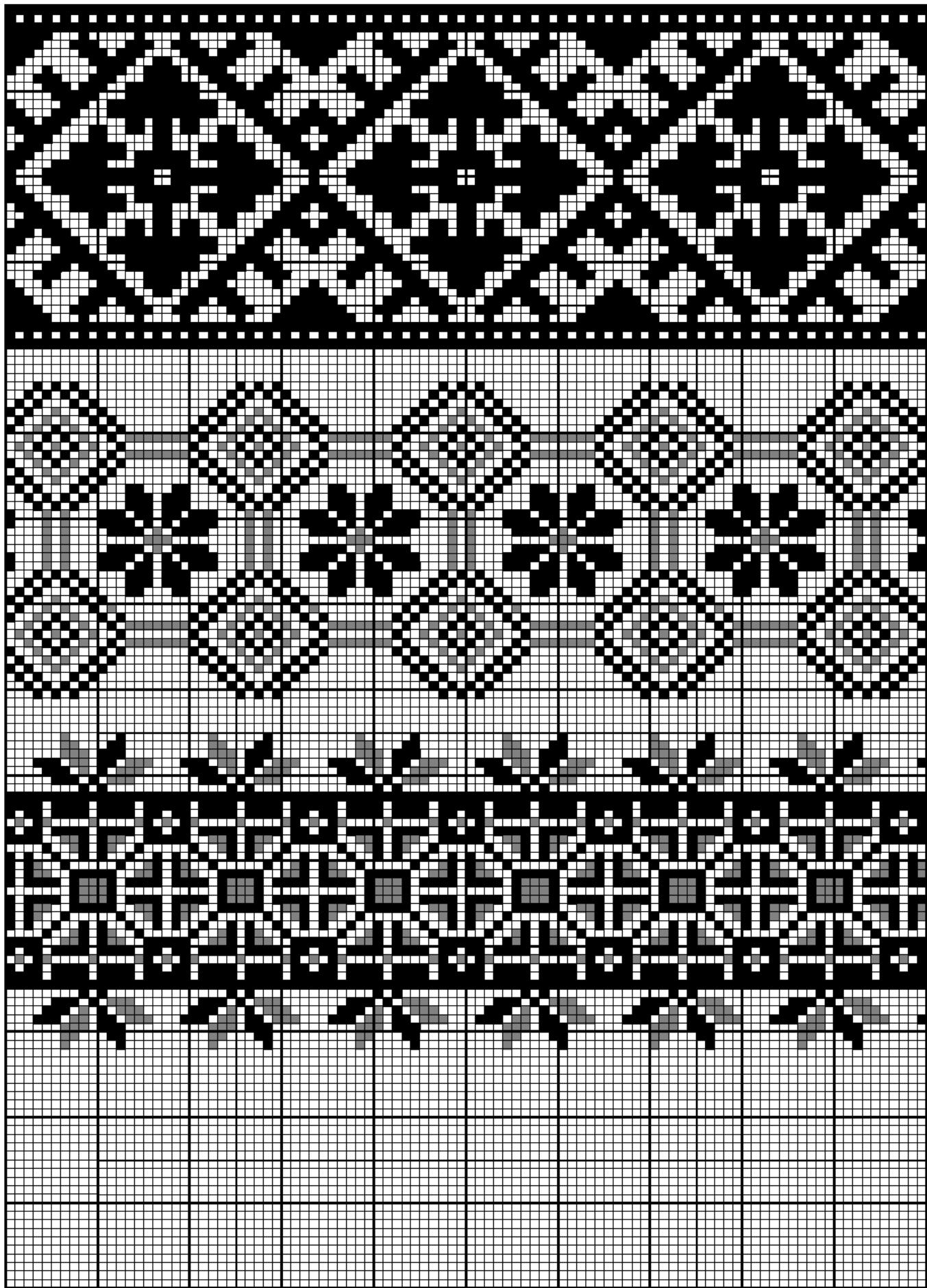


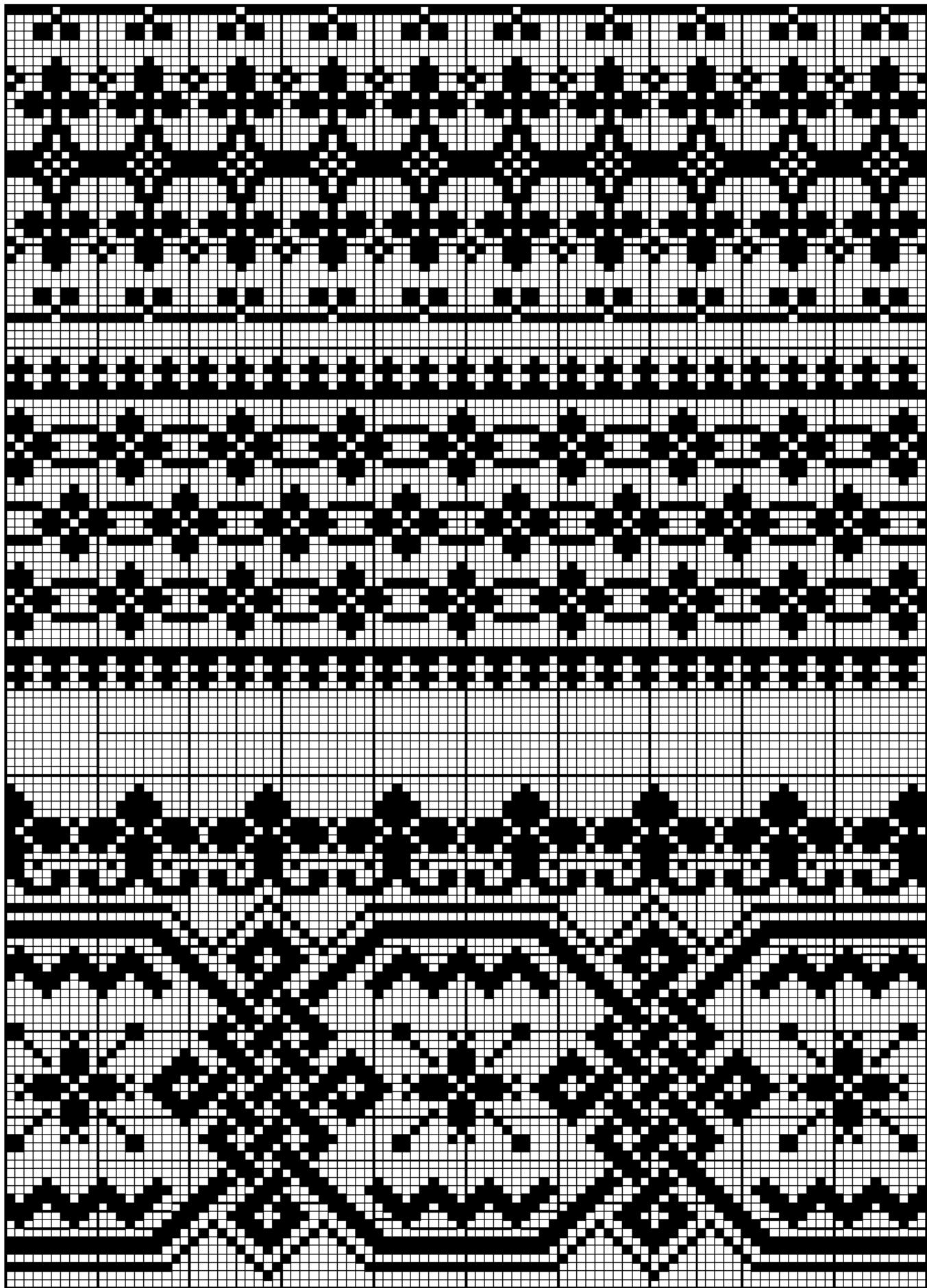


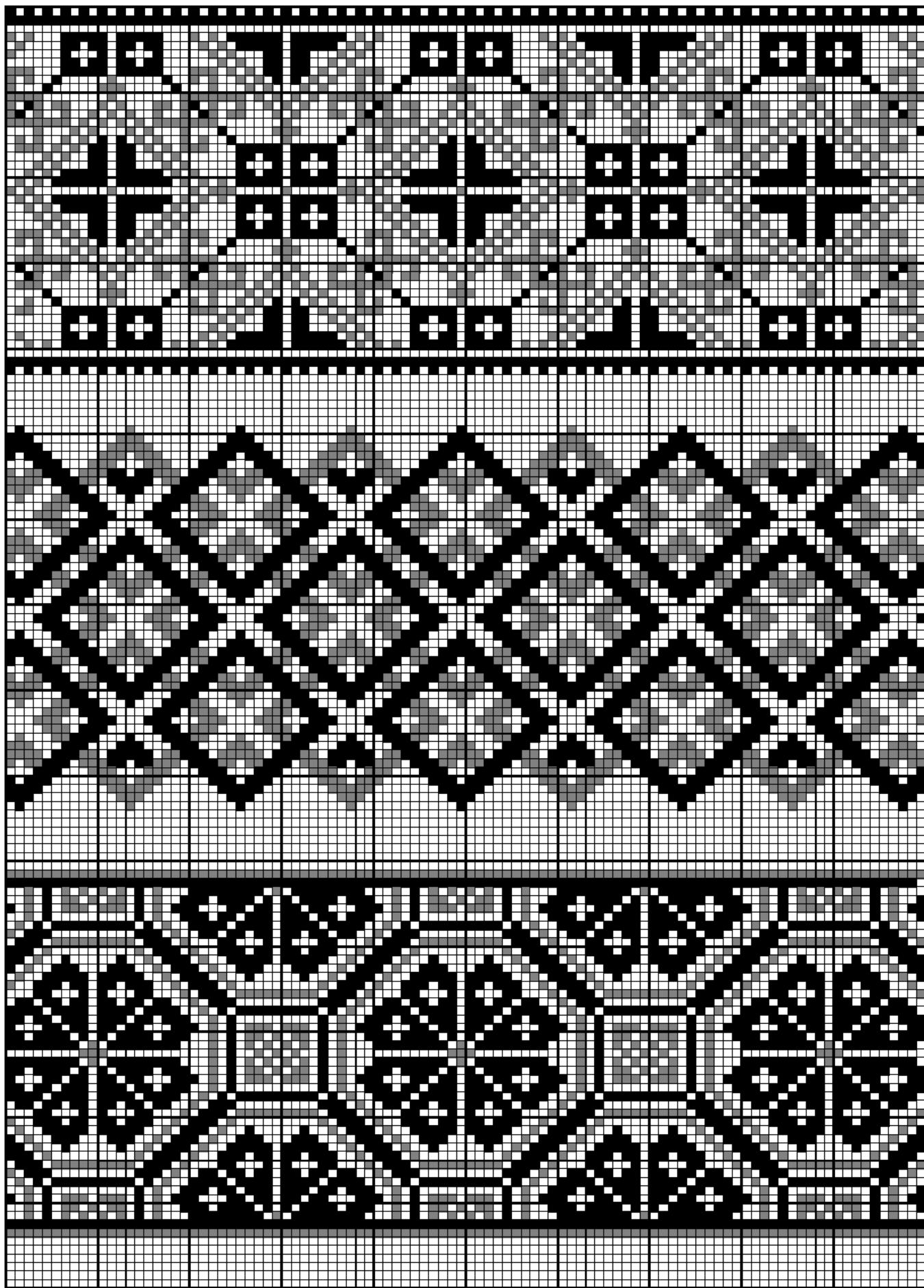


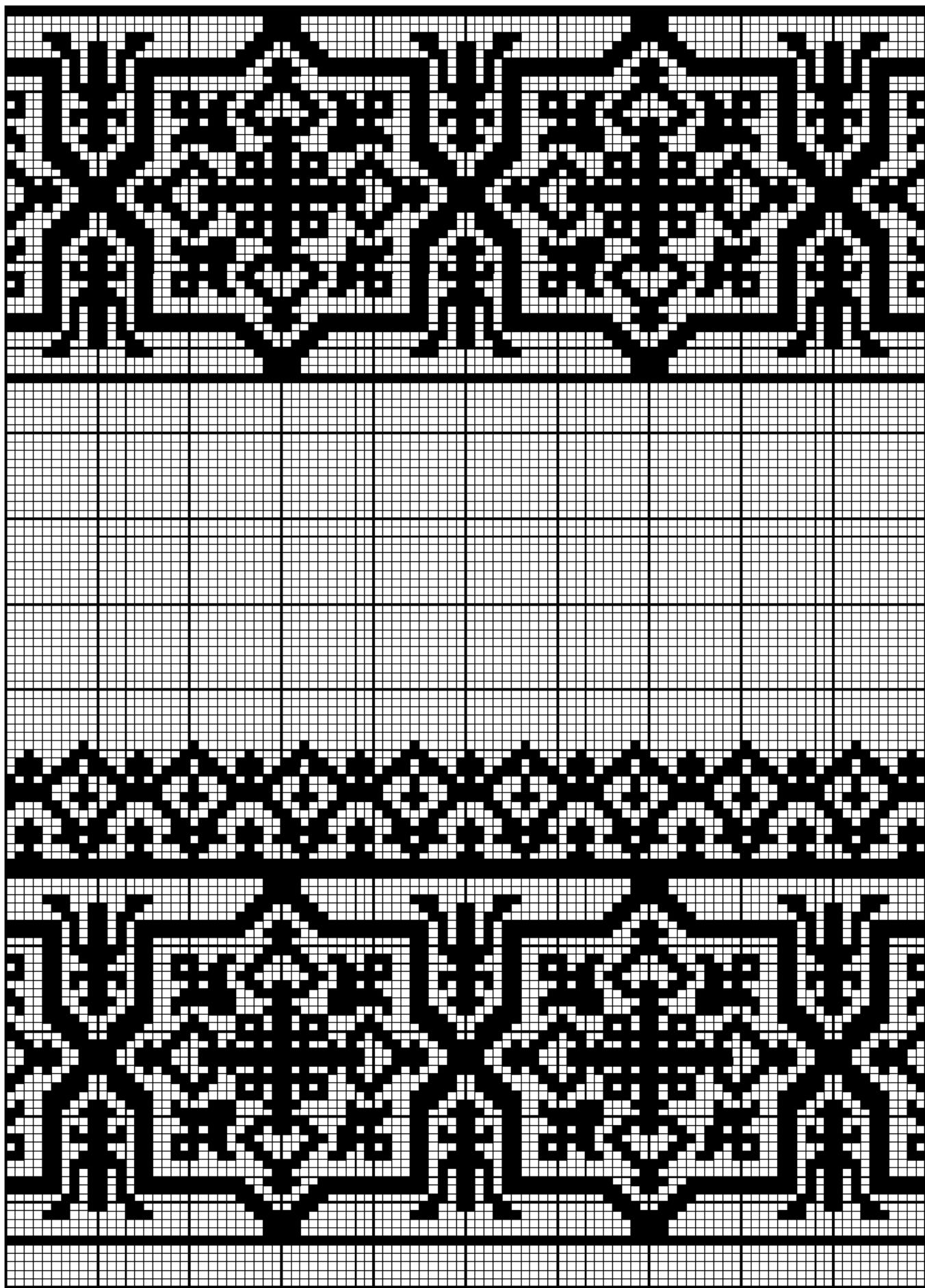


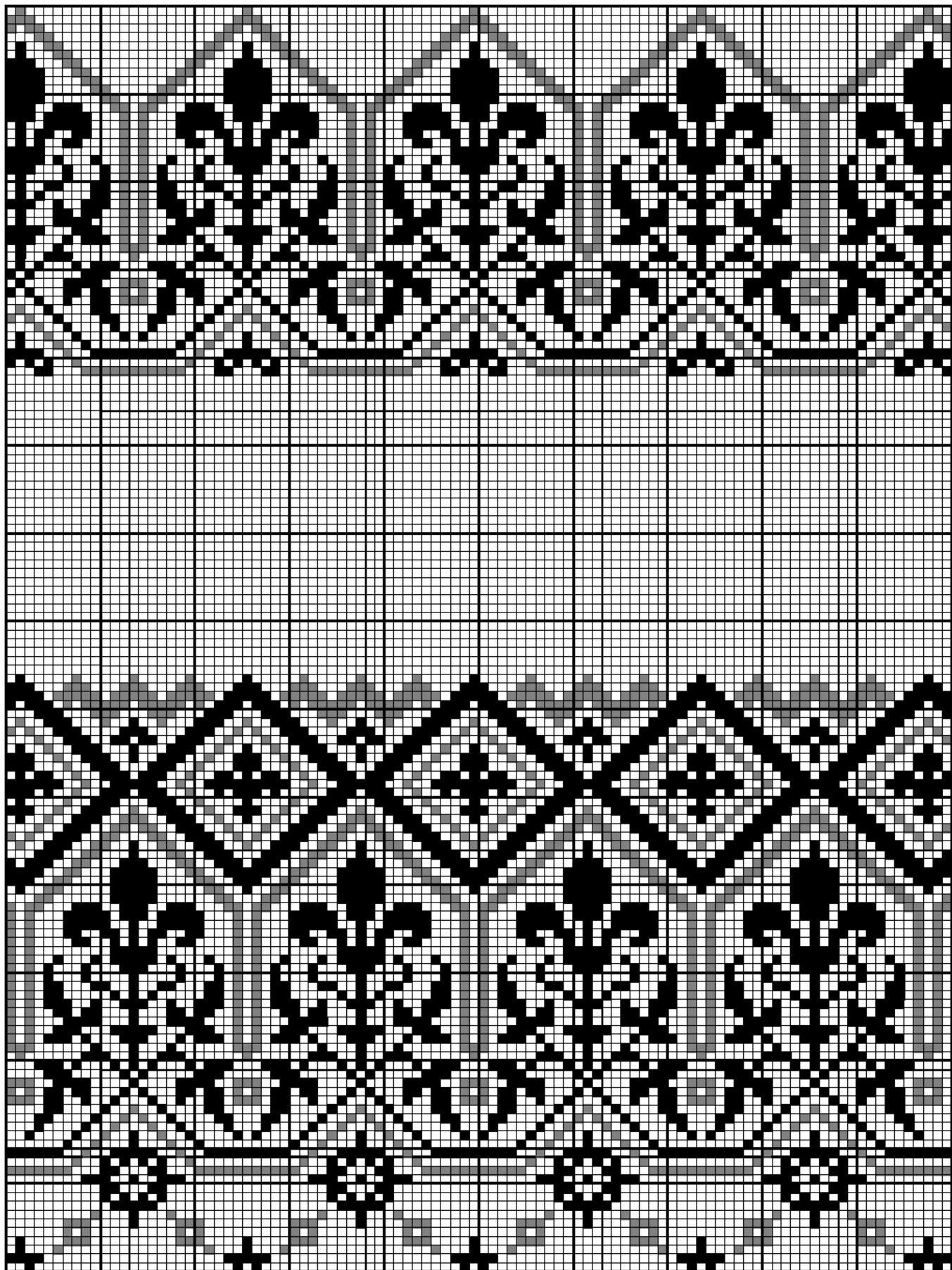


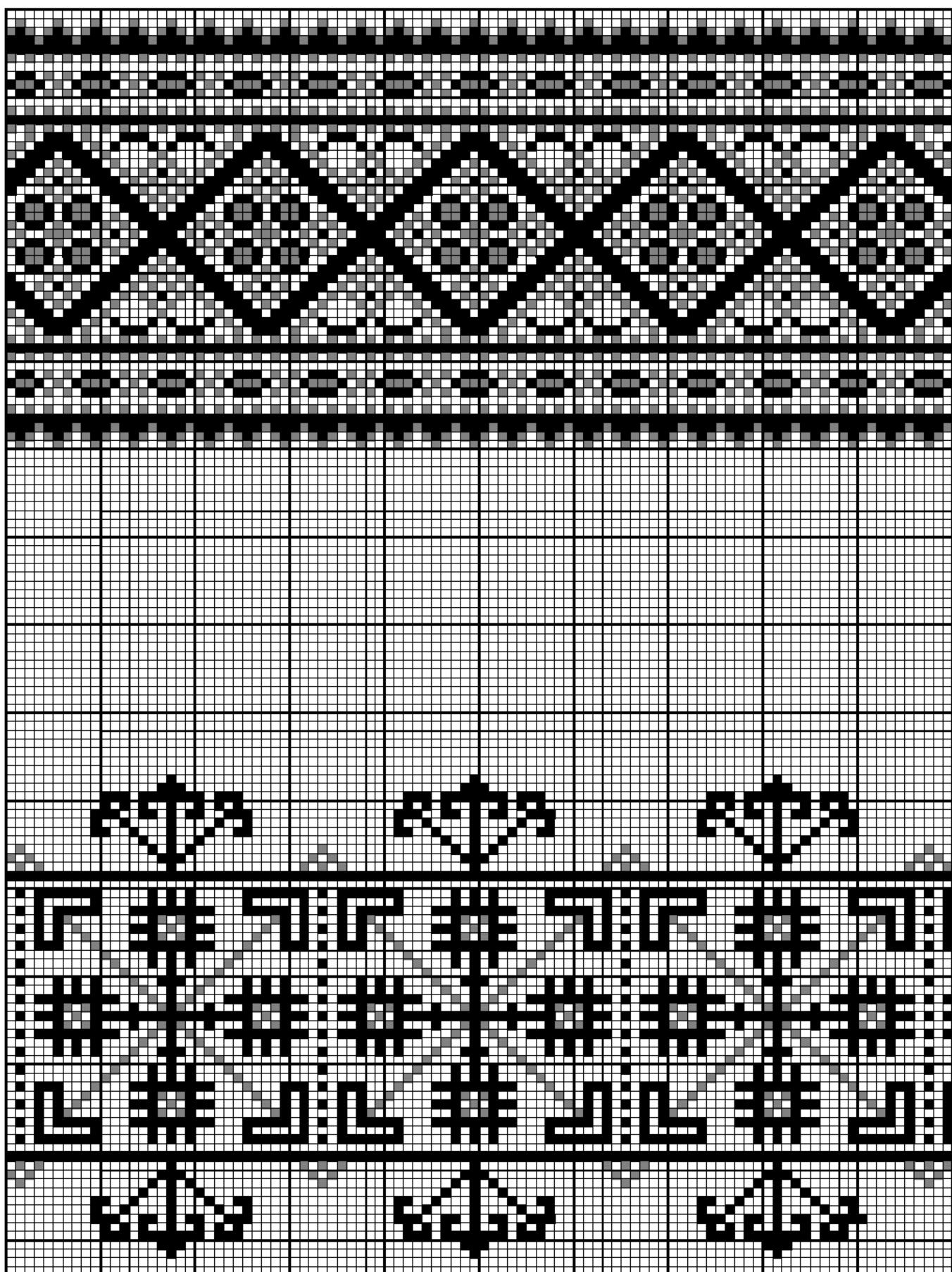


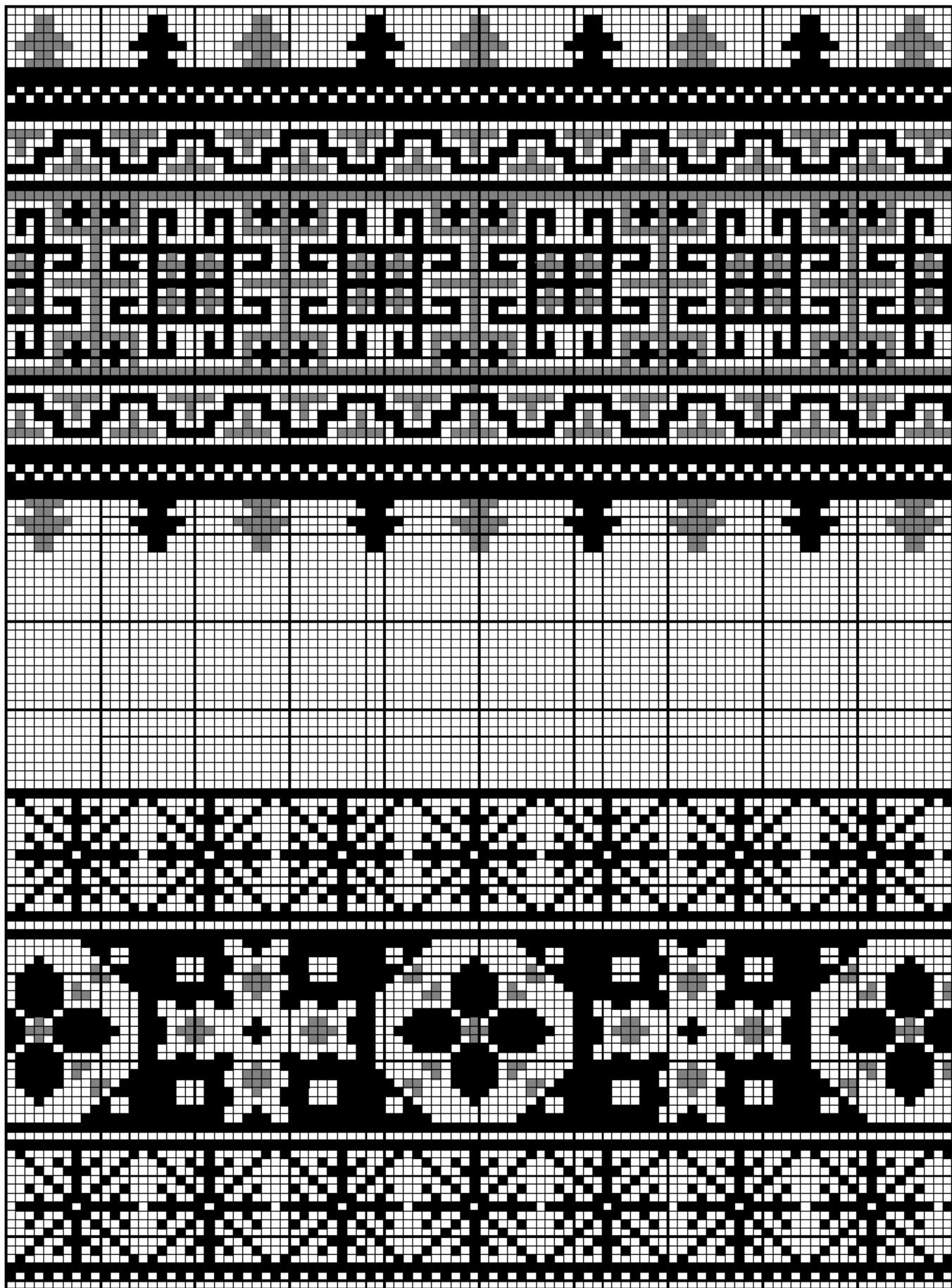


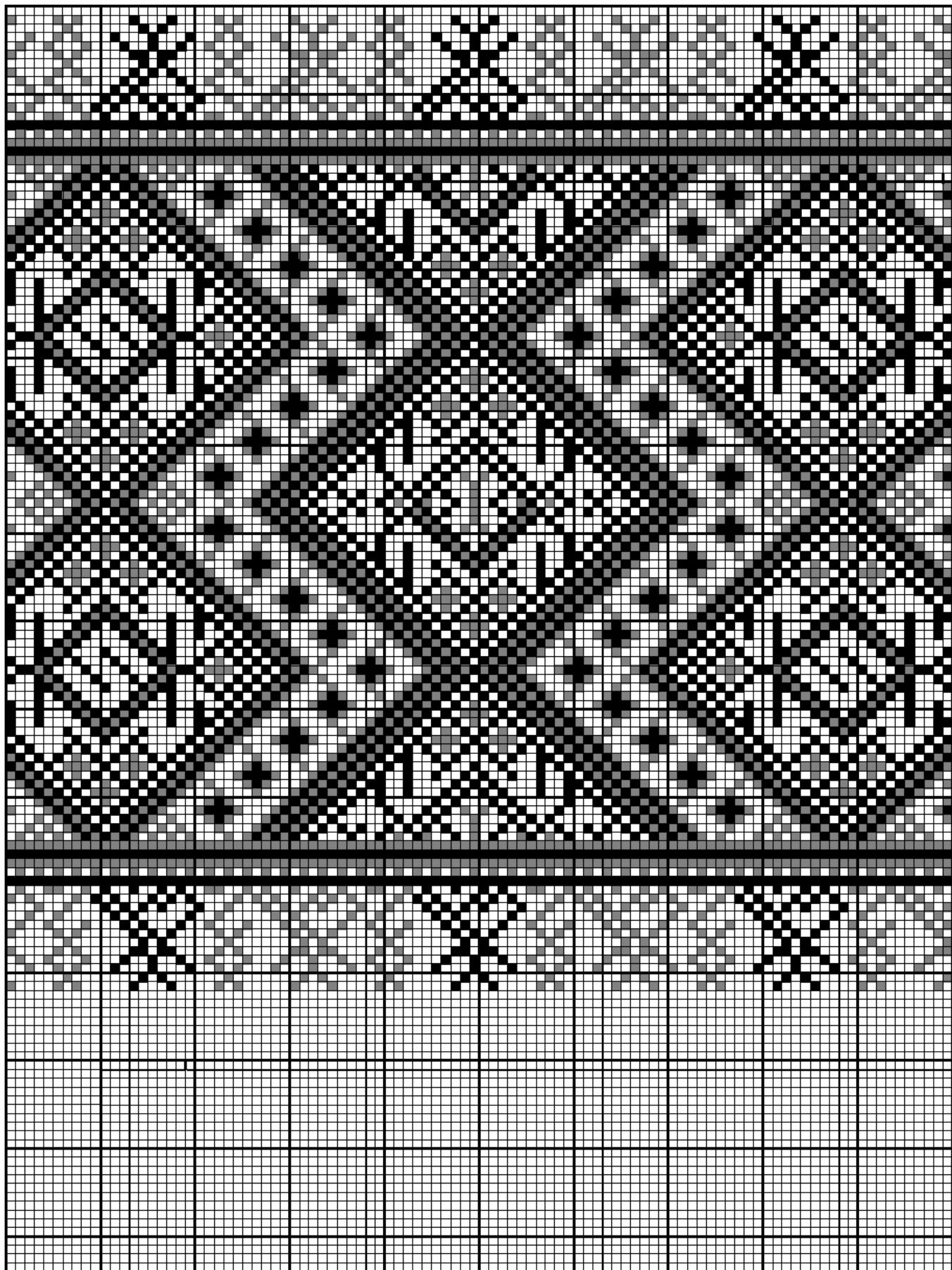






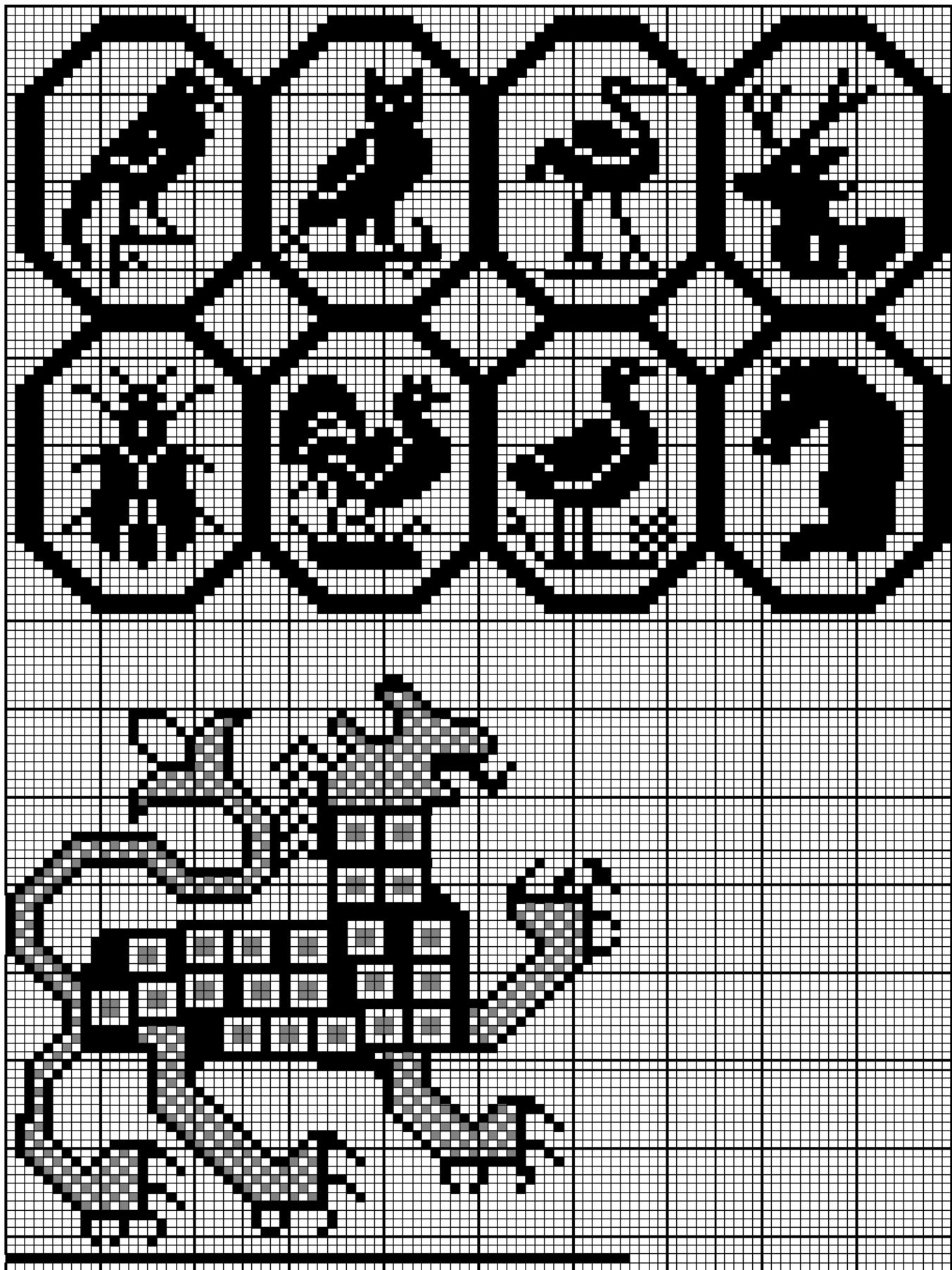


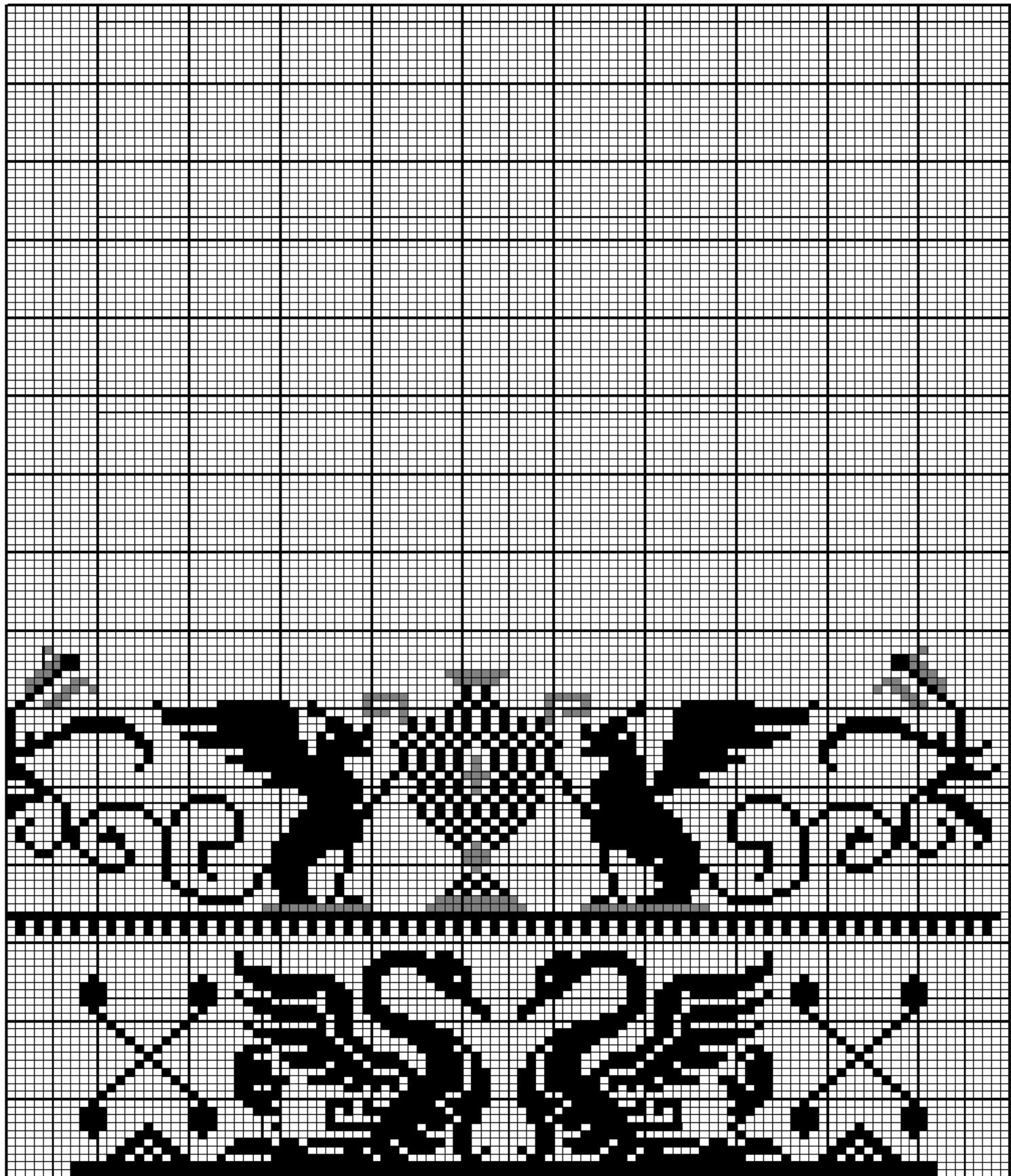


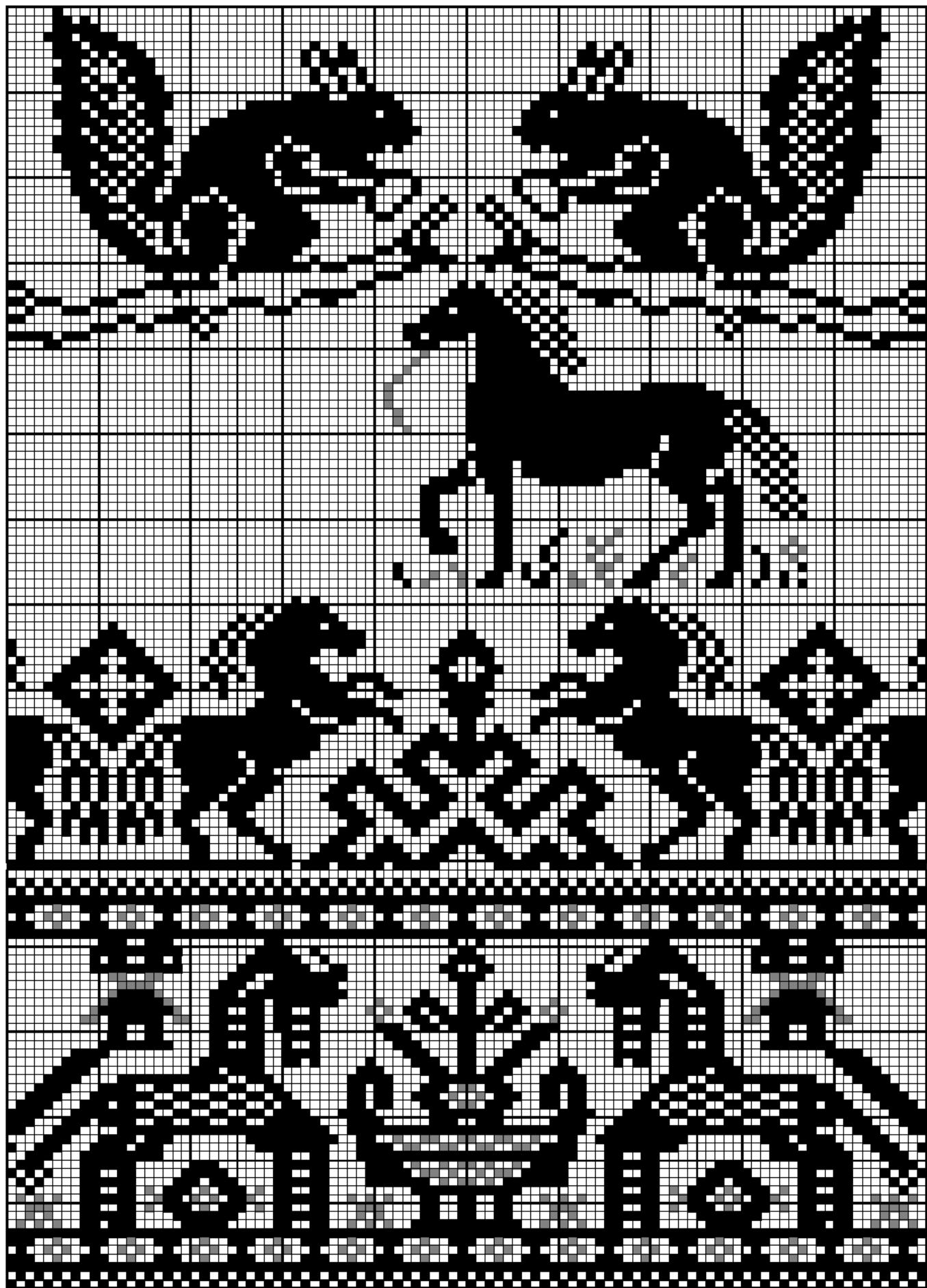


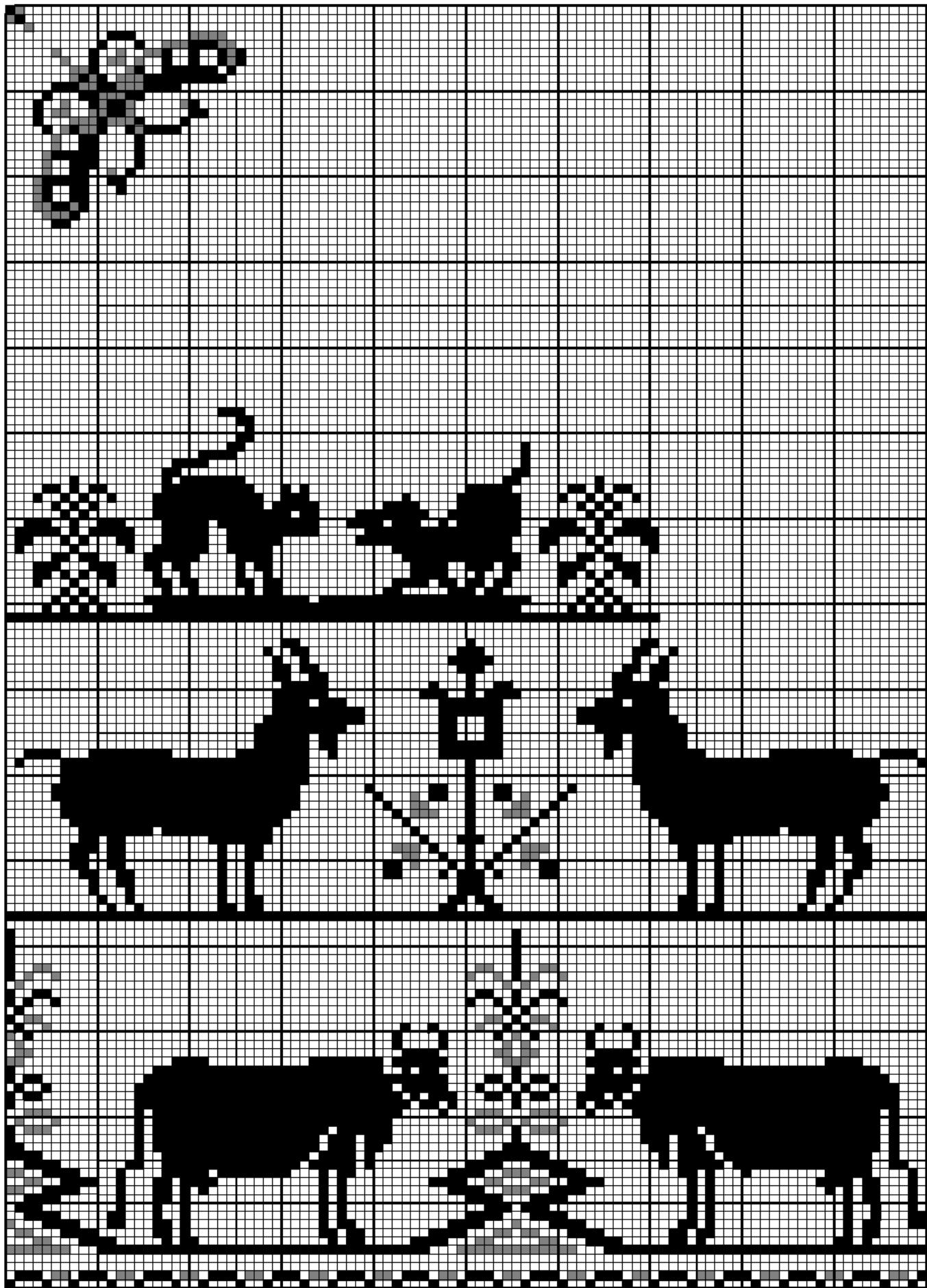


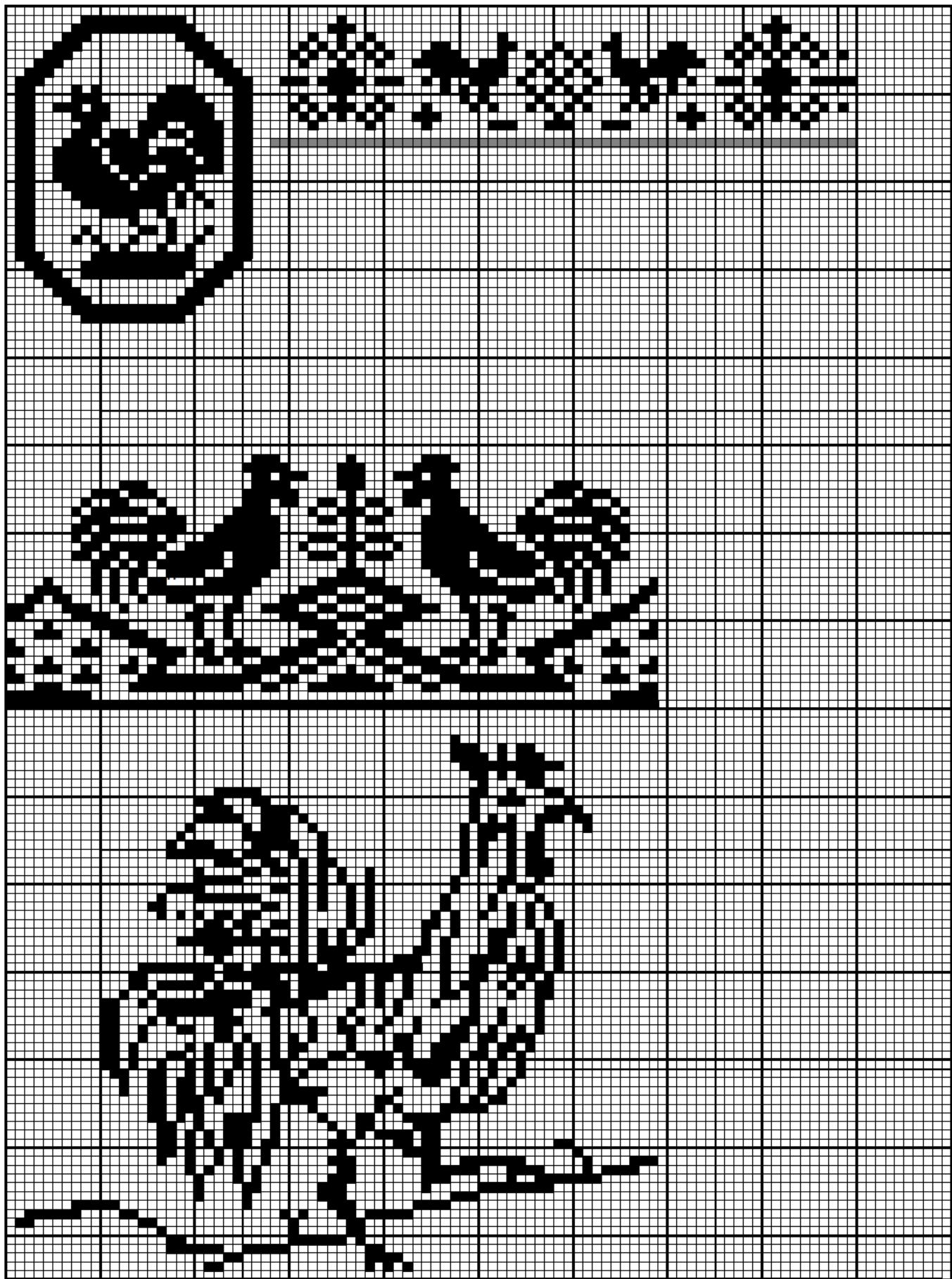
# Animals, Birds, and People

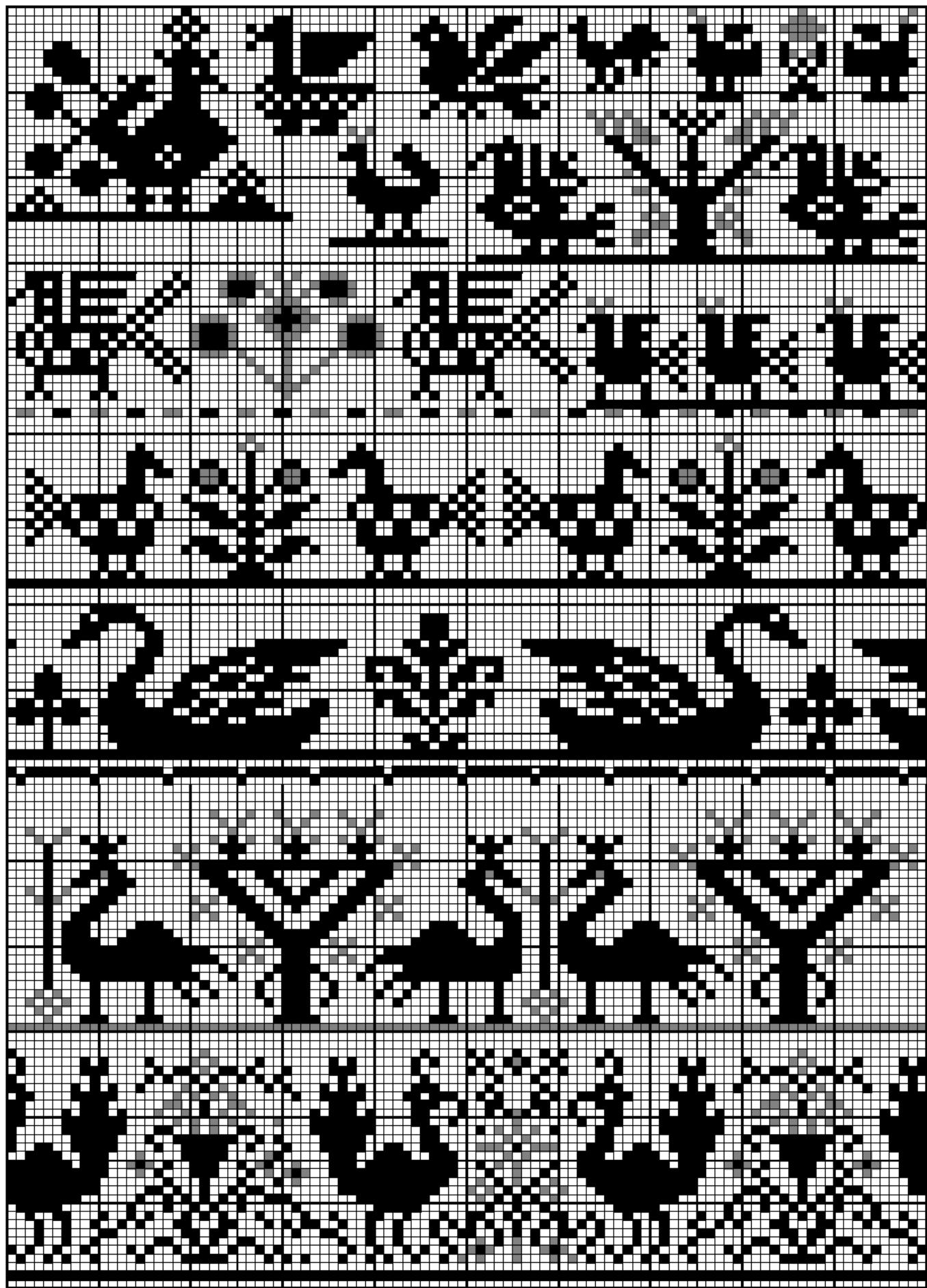


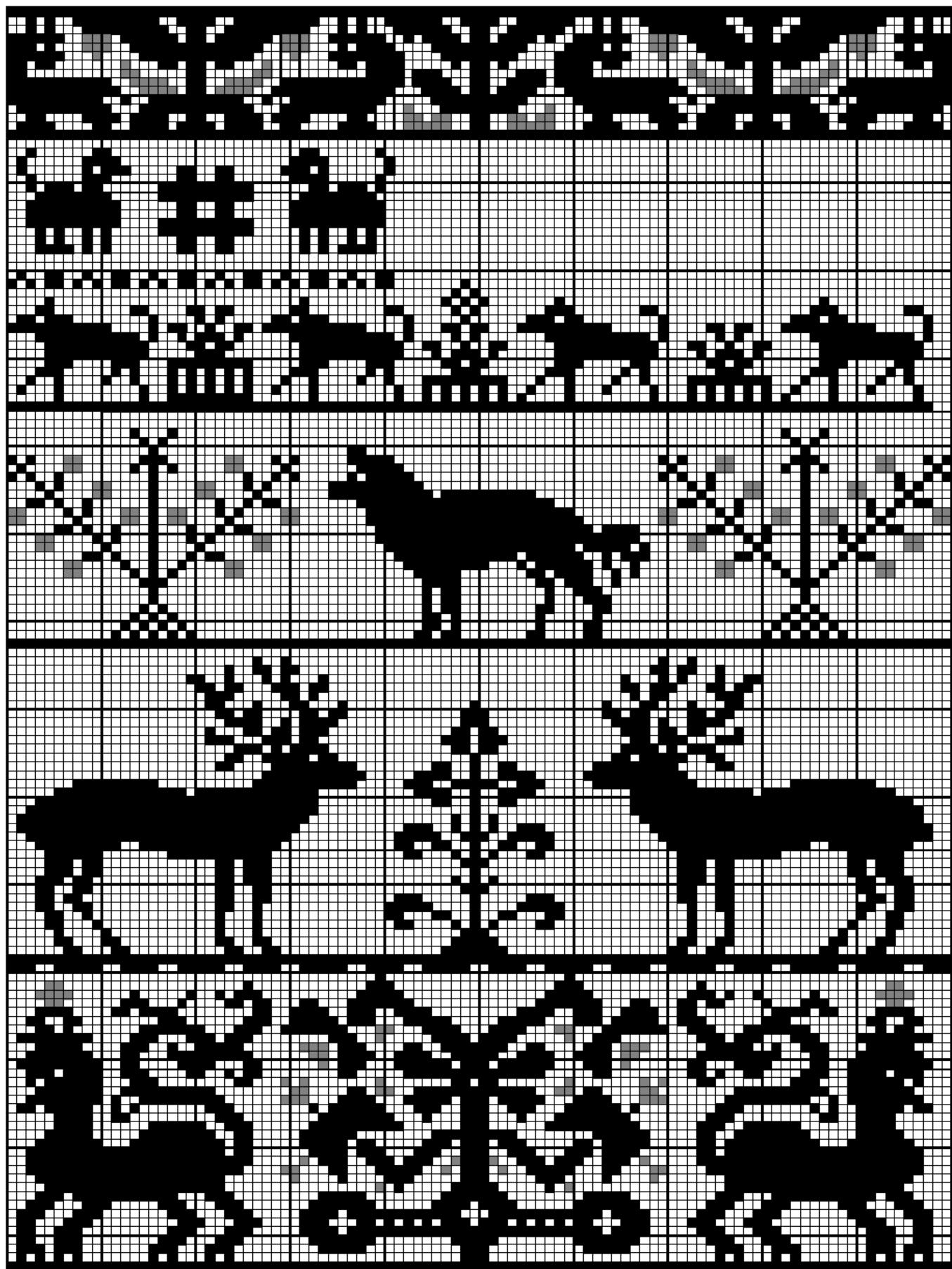


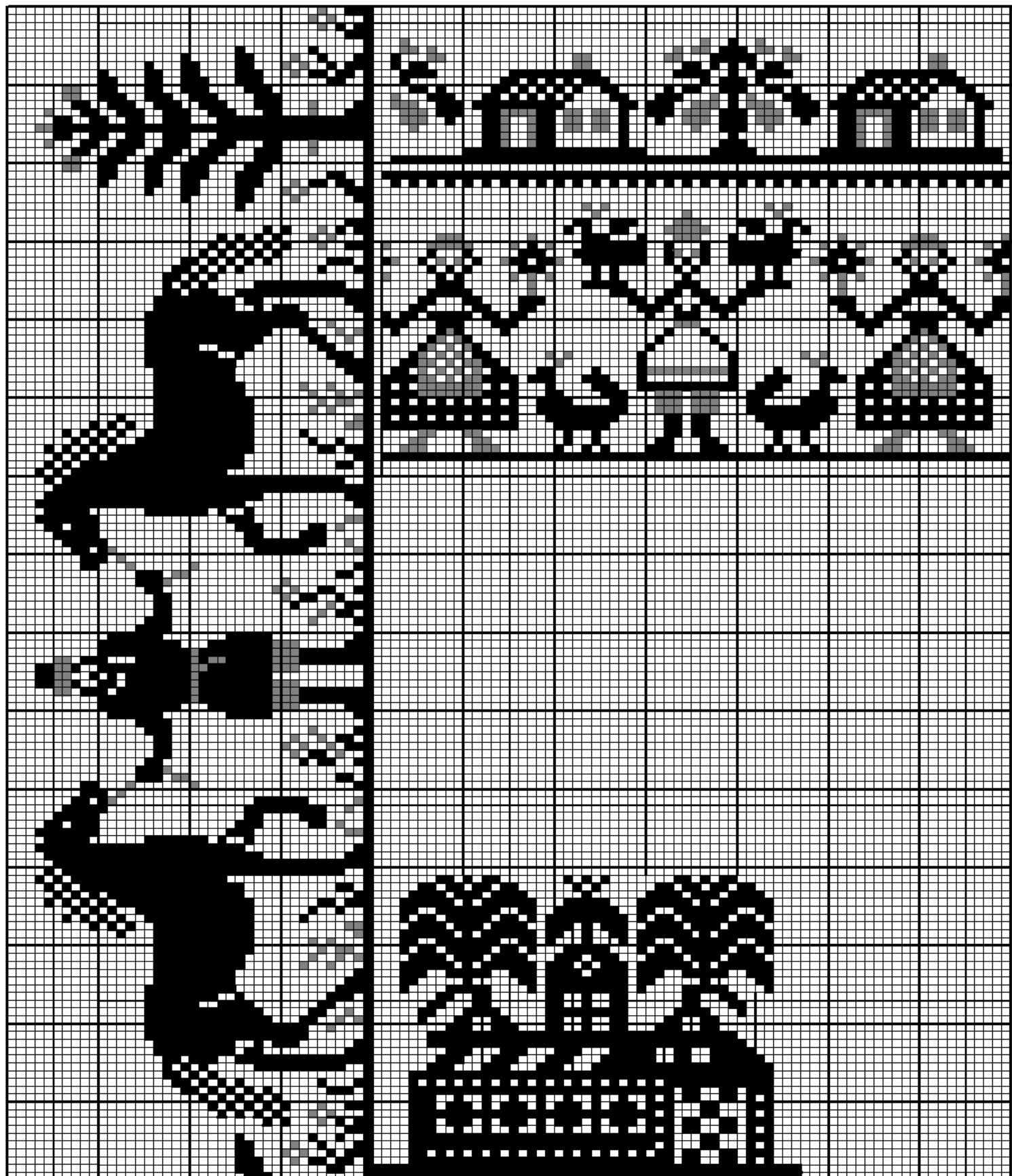






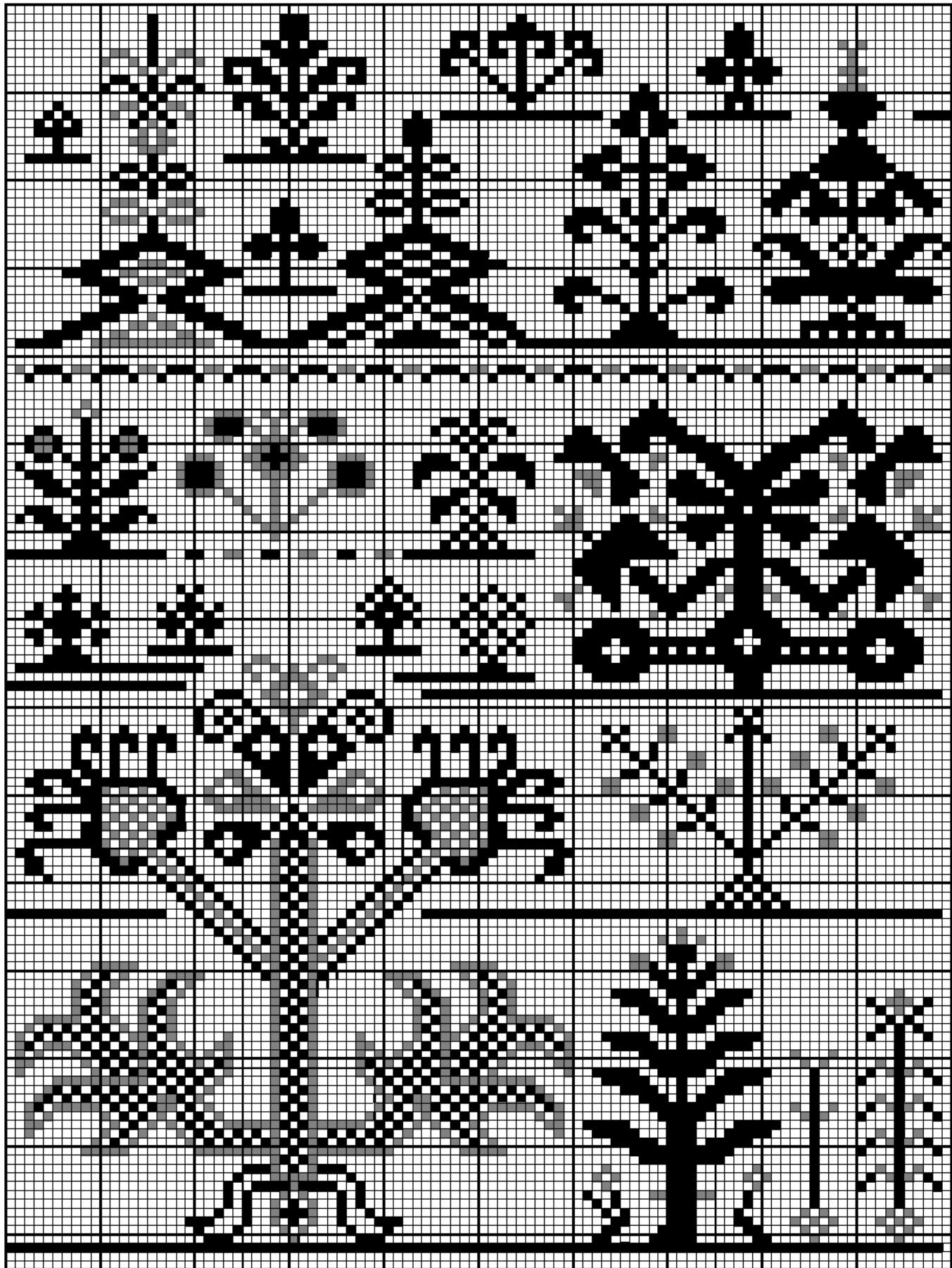


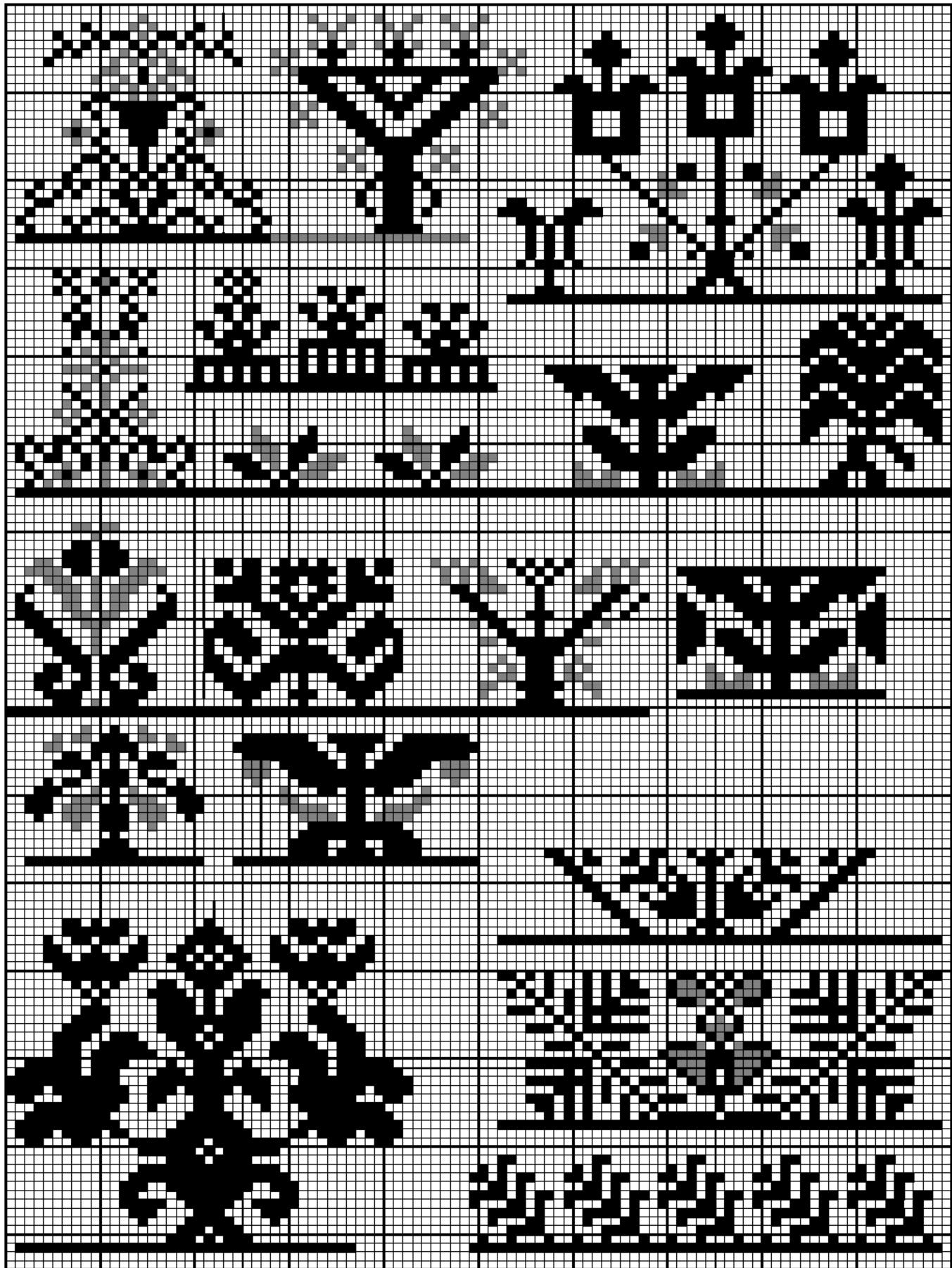






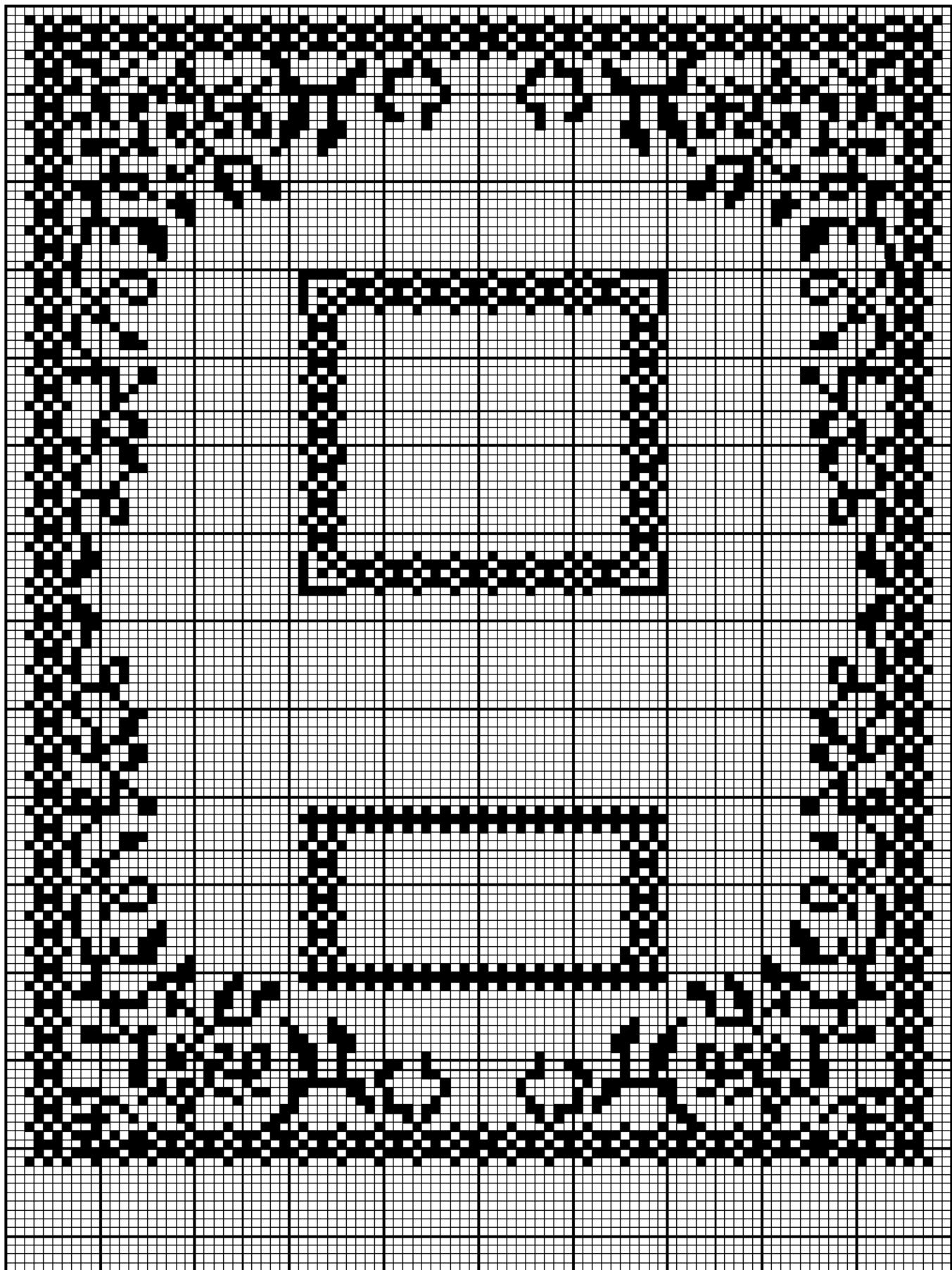
# **Trees and Bushes**

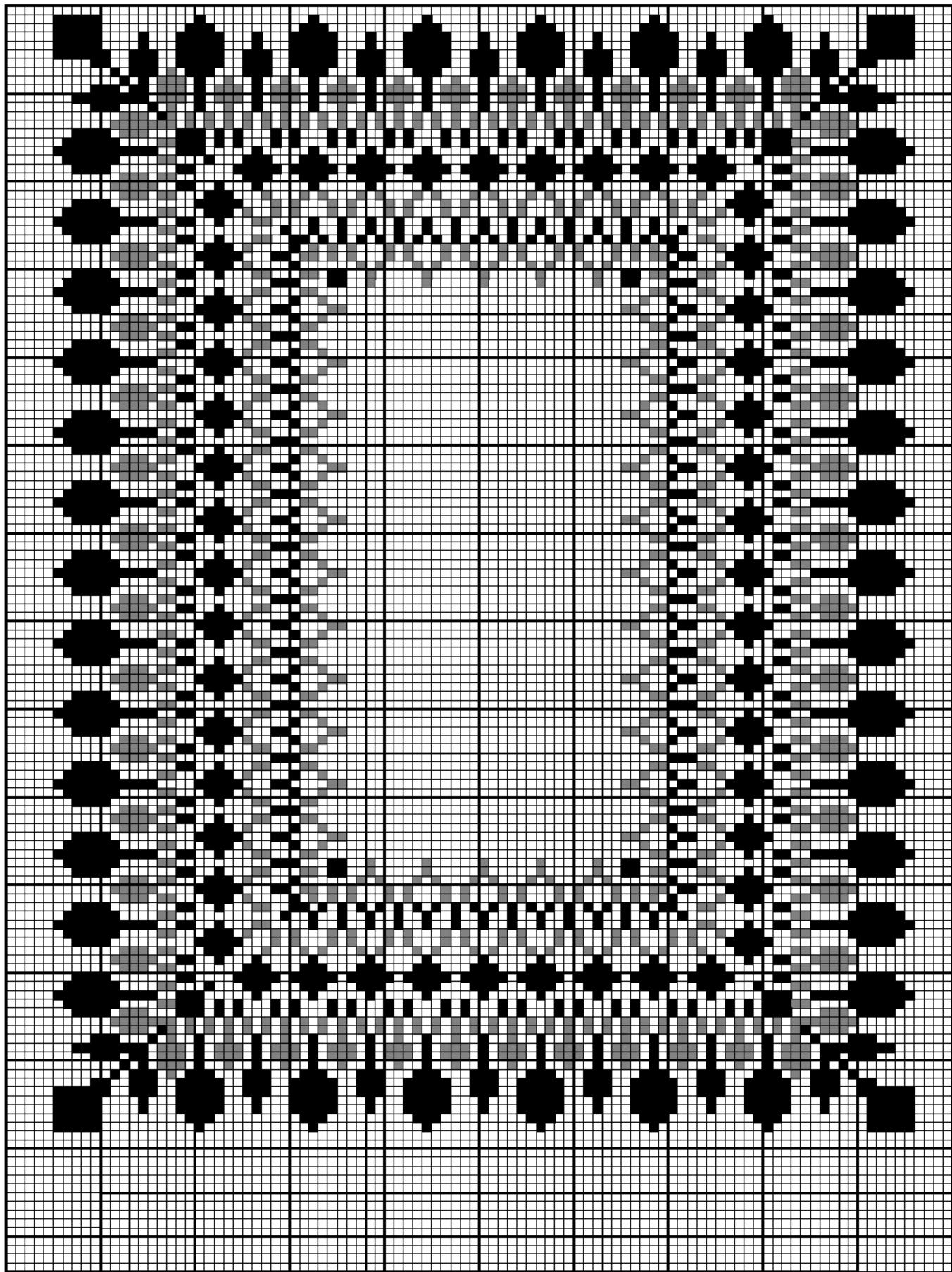


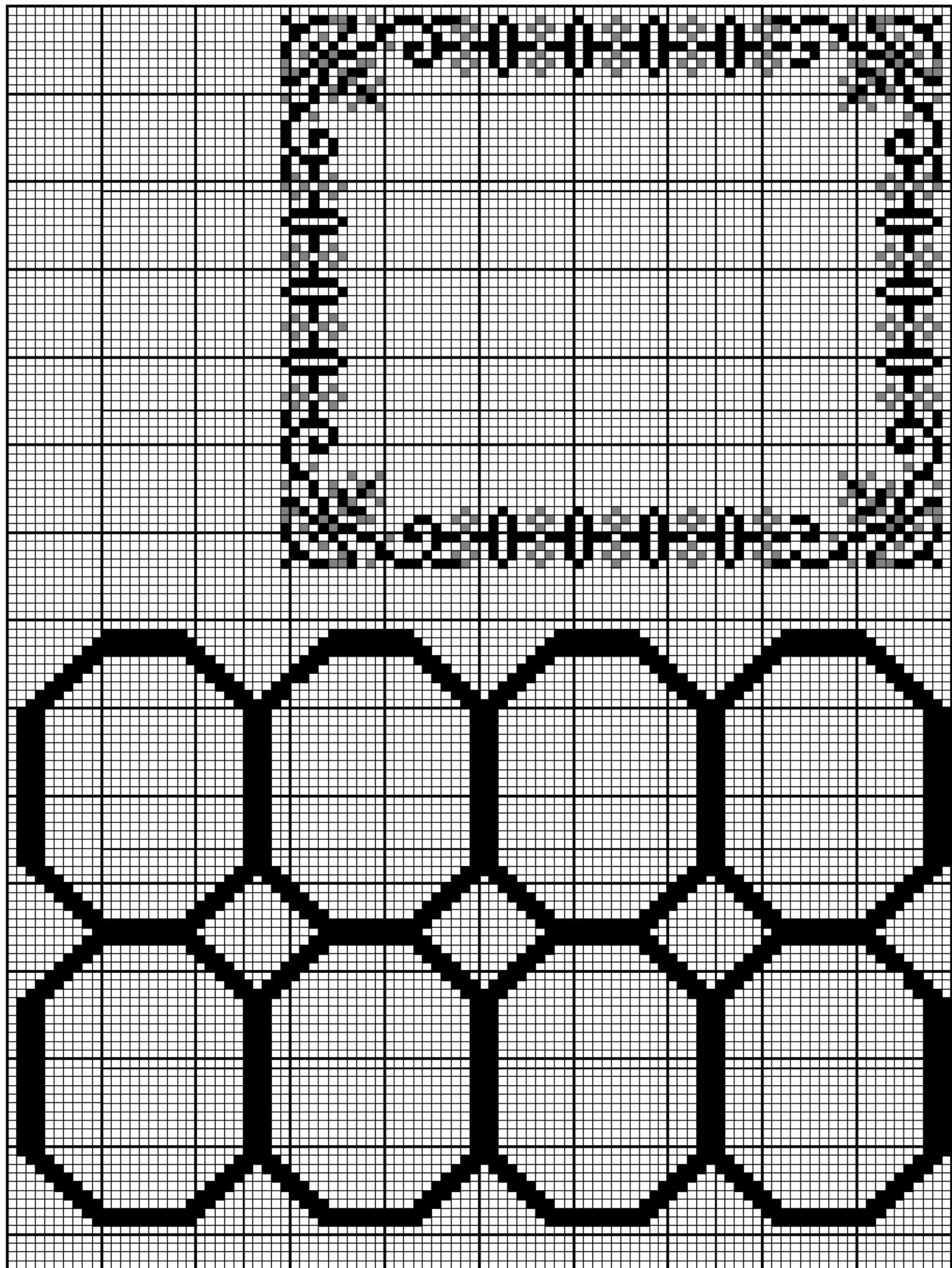


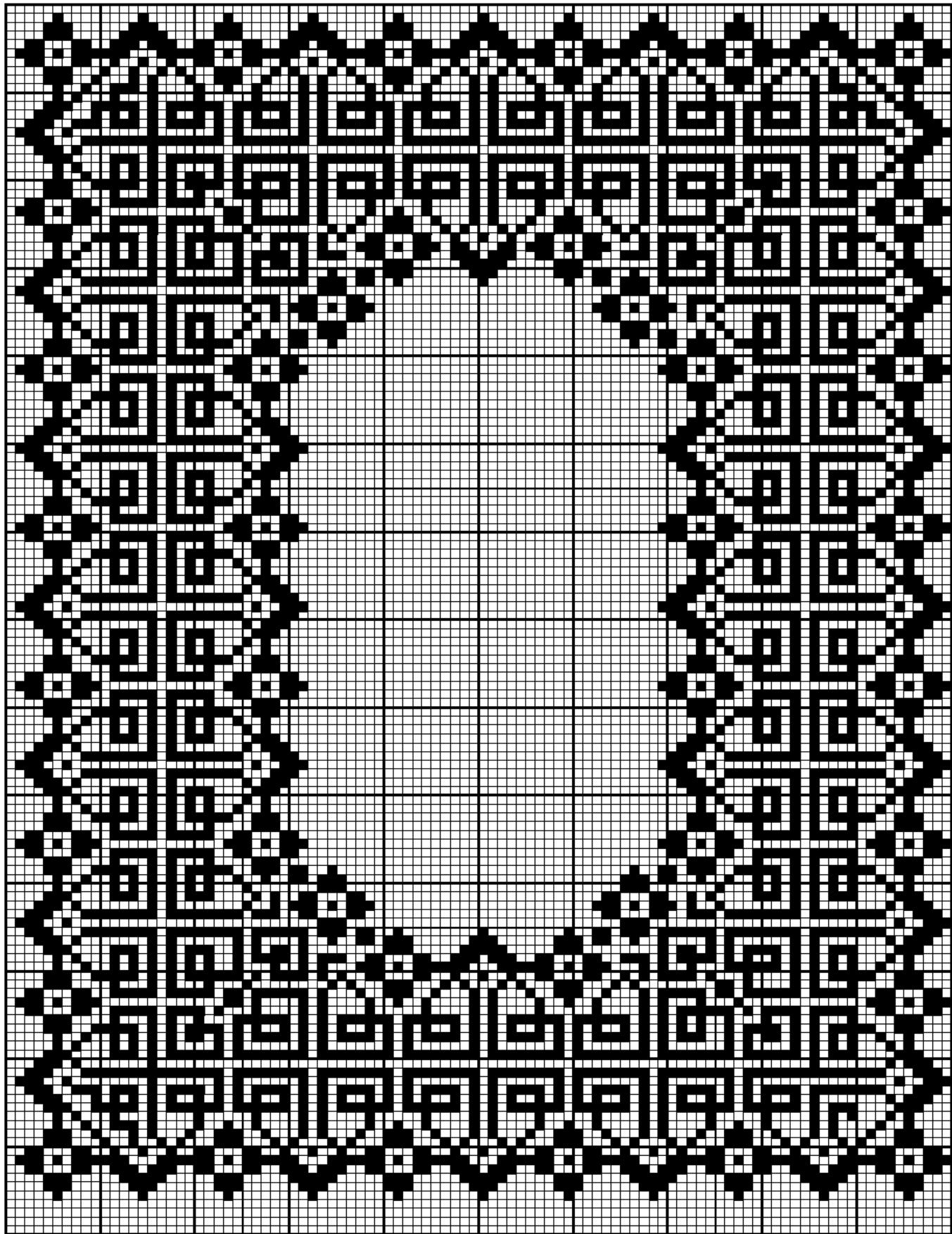


# **Frames**



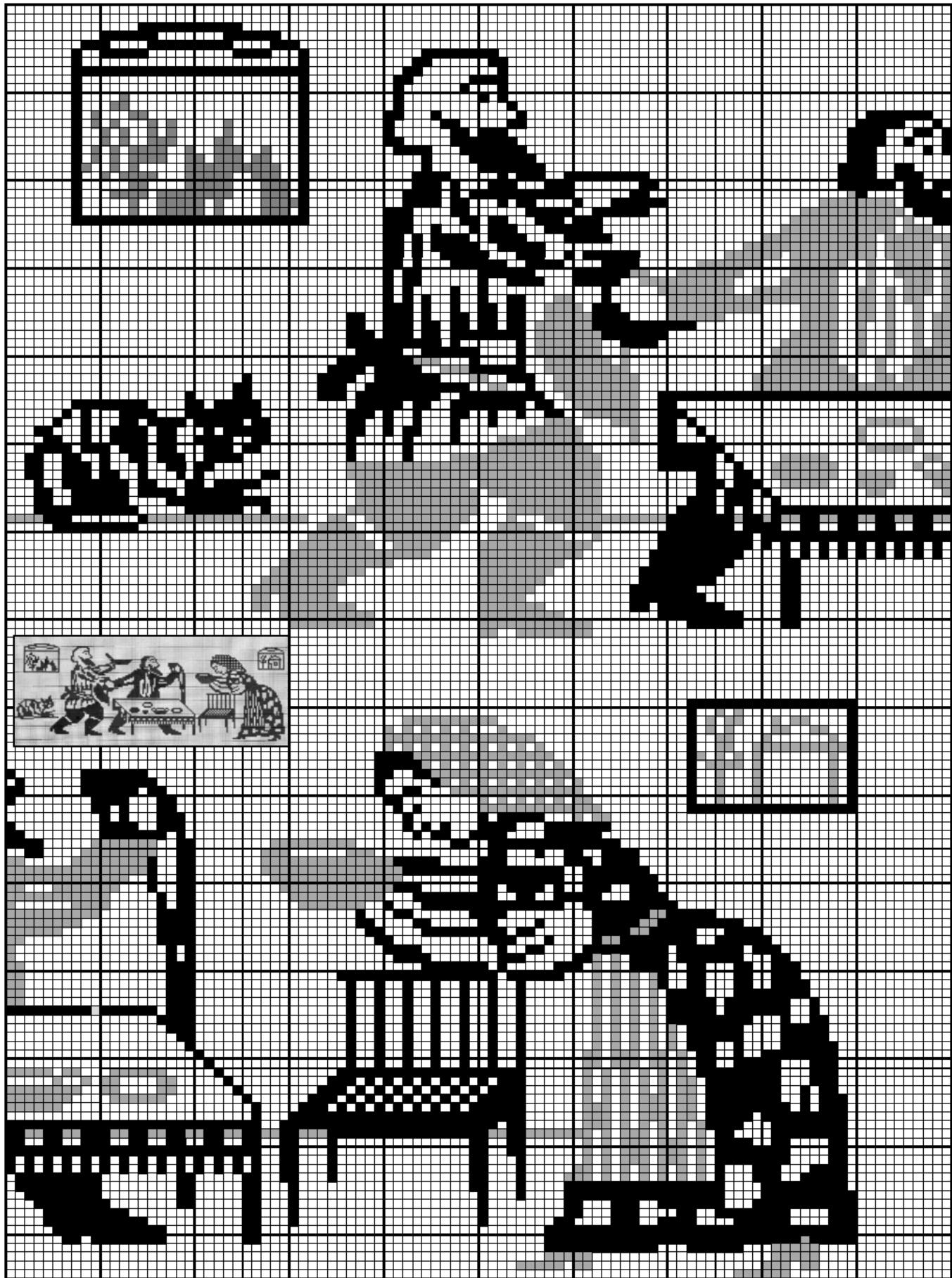


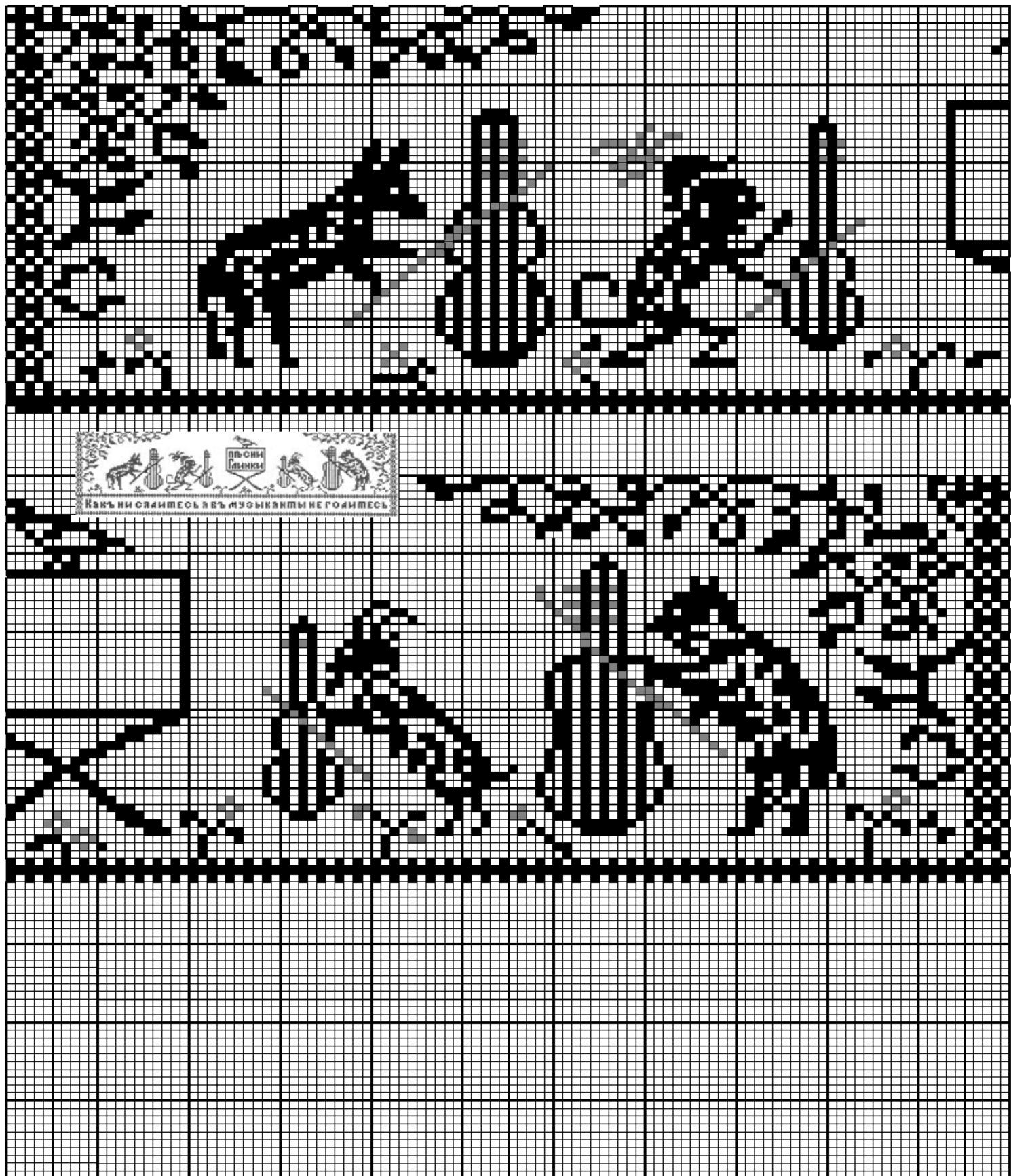


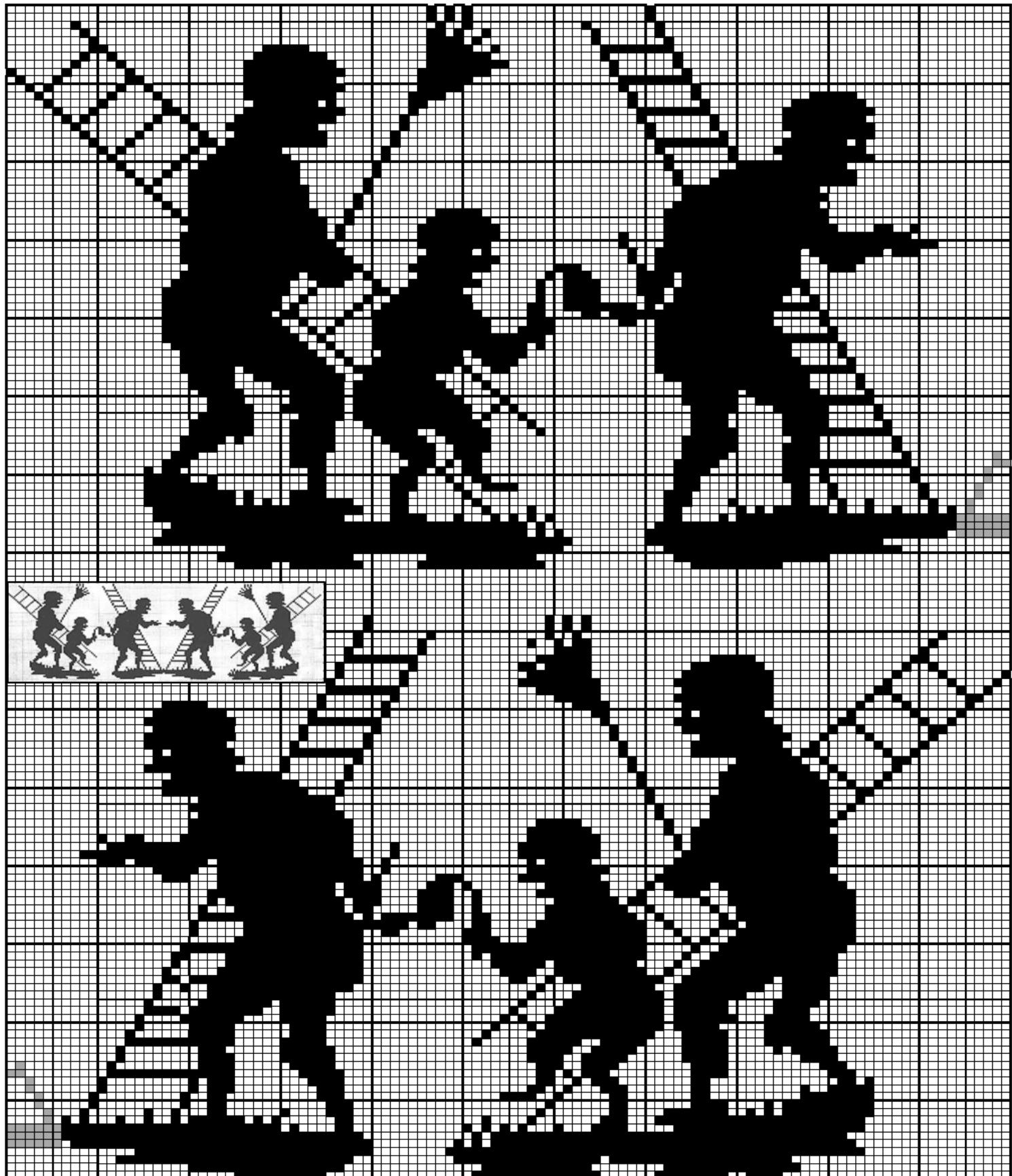




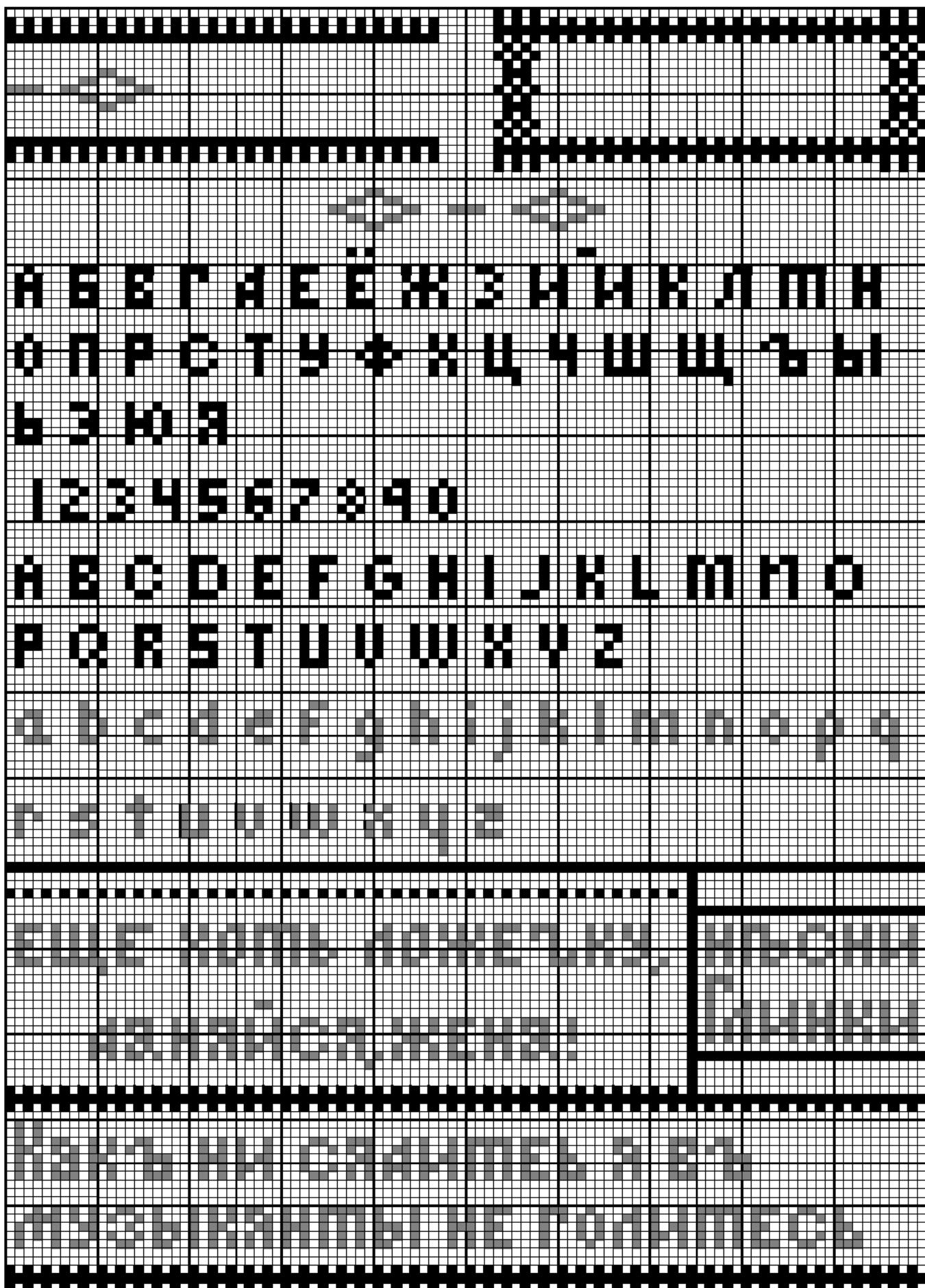
# Krylov Fable Designs







**Alphabets (Latin and Cyrillic)  
and  
Russian Phrases from  
Kylov Fables**



Thumbnails

**Collected Velikorusskikh [Russian] & Malorossiyskikh [Ukrainian]  
Patterns for Embroidery**

Сборникъ Великорусскихъ и Малороссийскихъ узоровъ для вышивания

Originally printed with red and blue ink on white paper  
Full color scans of the original volume may be able to be found online elsewhere.

